

**澳門特別行政區政府**  
**Governo da Região Administrativa Especial de Macau**  
**Government of Macao Special Administrative Region**  
**統計暨普查局**  
**Direcção dos Serviços de Estatística e Censos**  
**Statistics and Census Service**  
**運輸及通訊統計**  
**ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES**  
**TRANSPORT AND COMMUNICATIONS STATISTICS**  
**2009年3月 MARÇO/2009 MARCH/2009**

3 號刊 N° 3 No. 3

1- 行駛車輛總數  
 Veículos em circulação total  
 Total Number of Licensed Vehicles

| 年 / 月<br>Ano/Mês<br>Year/Month | 總數<br>Total | 輕型汽車<br>Automóveis ligeiros<br>Light Motor Vehicles | 重型汽車<br>Automóveis pesados<br>Heavy Motor Vehicles | 電單車<br>Motociclos<br>Motorcycles |
|--------------------------------|-------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------|
| 2007                           | 174 520     | 76 117                                              | 6 107                                              | 92 296                           |
| 2008                           | 182 765     | 78 753                                              | 6 288                                              | 97 724                           |
| 2008 3                         | 176 207     | 76 901                                              | 6 140                                              | 93 166                           |
| 4                              | 176 784     | 77 198                                              | 6 131                                              | 93 455                           |
| 5                              | 177 939     | 77 662                                              | 6 177                                              | 94 100                           |
| 6                              | 178 532     | 77 872                                              | 6 217                                              | 94 443                           |
| 7                              | 179 689     | 78 218                                              | 6 248                                              | 95 223                           |
| 8                              | 180 524     | 78 422                                              | 6 270                                              | 95 832                           |
| 9                              | 181 613     | 78 645                                              | 6 291                                              | 96 677                           |
| 10                             | 182 298     | 78 745                                              | 6 301                                              | 97 252                           |
| 11                             | 183 264     | 79 060                                              | 6 313                                              | 97 891                           |
| 12                             | 182 765     | 78 753                                              | 6 288                                              | 97 724                           |
| 2009 1                         | 183 316     | 78 927                                              | 6 306                                              | 98 083                           |
| 2                              | 183 740     | 79 030                                              | 6 312                                              | 98 398                           |
| 3                              | 183 596     | 78 870                                              | 6 296                                              | 98 430                           |

2- 行駛輕型汽車  
 Automóveis ligeiros em circulação  
 Licensed Light Motor Vehicles

| 架 N° No.   |        |             |       |                 |               |        |                   |       |        |
|------------|--------|-------------|-------|-----------------|---------------|--------|-------------------|-------|--------|
| 年 / 月      | 總數     | 客運汽車        |       | Passageiros     | Passenger Car |        | 多用途車              | 貨車    | 其他     |
| Ano/Mês    |        | 私家車         | 計程車   | 教學車             | 旅遊車           | 其他     |                   |       |        |
| Year/Month |        | Particular  | Táxis | Instrução       | Turismo       | Outros |                   |       |        |
|            | Total  | Private Car | Taxi  | Instruction Car | Coach         | Others | Multi-Purpose Car | Truck | Others |
| 2007       | 76 117 | 69 457      | 832   | 180             | 597           | 1 952  | 349               | 2 721 | 29     |
| 2008       | 78 753 | 71 695      | 980   | 229             | 613           | 2 079  | 357               | 2 777 | 23     |
| 2008 3     | 76 901 | 70 220      | 878   | 210             | 605           | 1 886  | 338               | 2 737 | 27     |
| 4          | 77 198 | 70 438      | 968   | 208             | 609           | 1 891  | 340               | 2 717 | 27     |
| 5          | 77 662 | 70 842      | 995   | 212             | 599           | 1 929  | 337               | 2 721 | 27     |
| 6          | 77 872 | 71 043      | 995   | 212             | 596           | 1 943  | 336               | 2 720 | 27     |
| 7          | 78 218 | 71 274      | 1 005 | 213             | 592           | 2 005  | 367               | 2 735 | 27     |
| 8          | 78 422 | 71 464      | 984   | 218             | 593           | 2 026  | 366               | 2 744 | 27     |
| 9          | 78 645 | 71 643      | 985   | 219             | 594           | 2 049  | 365               | 2 763 | 27     |
| 10         | 78 745 | 71 683      | 980   | 224             | 592           | 2 101  | 362               | 2 776 | 27     |
| 11         | 79 060 | 71 930      | 980   | 229             | 613           | 2 133  | 361               | 2 787 | 27     |
| 12         | 78 753 | 71 695      | 980   | 229             | 613           | 2 079  | 357               | 2 777 | 23     |
| 2009 1     | 78 927 | 71 817      | 980   | 231             | 620           | 2 117  | 357               | 2 782 | 23     |
| 2          | 79 030 | 71 909      | 981   | 231             | 619           | 2 133  | 356               | 2 778 | 23     |
| 3          | 78 870 | 71 815      | 983   | 232             | 621           | 2 076  | 349               | 2 771 | 23     |

資料來源：交通事務局

Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

Source of Data: Transport Bureau

## 3- 行駛重型汽車

Automóveis pesados em circulação

Licensed Heavy Motor Vehicles

架 Nº No.

| 年 / 月<br>Ano/Mês<br>Year/Month | 總數<br>Total | 客運汽車 Passageiros Passenger Car |                   |                          |                |                  |              | 多用途車<br>Mistos<br>Multi-Purpose Car | 貨車<br>Mercadorias<br>Truck | 其他<br>Outros<br>Others |
|--------------------------------|-------------|--------------------------------|-------------------|--------------------------|----------------|------------------|--------------|-------------------------------------|----------------------------|------------------------|
|                                |             | 私家車<br>Particular              | 公共汽車<br>Autocarro | 校車<br>Transporte escolar | 旅遊車<br>Turismo | 教學車<br>Instrução | 其他<br>Outros |                                     |                            |                        |
|                                |             | Private Car                    | Bus               | School Bus               | Coach          | Instruction Car  | Others       |                                     |                            |                        |
|                                |             |                                |                   |                          |                |                  |              |                                     |                            |                        |
| 2007                           | 6 107       | 59                             | 559               | 87                       | 1 247          | 7                | 329          | 71                                  | 2 145                      | 1 603                  |
| 2008                           | 6 288       | 54                             | 643               | 85                       | 1 345          | 21               | 311          | 64                                  | 2 144                      | 1 621                  |
| 2008 3                         | 6 140       | 56                             | 628               | 87                       | 1 236          | 14               | 288          | 69                                  | 2 147                      | 1 615                  |
| 4                              | 6 131       | 56                             | 628               | 83                       | 1 239          | 14               | 293          | 65                                  | 2 137                      | 1 616                  |
| 5                              | 6 177       | 56                             | 622               | 82                       | 1 266          | 14               | 307          | 65                                  | 2 138                      | 1 627                  |
| 6                              | 6 217       | 56                             | 622               | 82                       | 1 304          | 14               | 307          | 65                                  | 2 137                      | 1 630                  |
| 7                              | 6 248       | 55                             | 614               | 82                       | 1 325          | 18               | 311          | 65                                  | 2 144                      | 1 634                  |
| 8                              | 6 270       | 54                             | 633               | 84                       | 1 327          | 19               | 311          | 66                                  | 2 142                      | 1 634                  |
| 9                              | 6 291       | 54                             | 638               | 84                       | 1 334          | 20               | 314          | 65                                  | 2 145                      | 1 637                  |
| 10                             | 6 301       | 54                             | 643               | 83                       | 1 340          | 21               | 316          | 64                                  | 2 147                      | 1 633                  |
| 11                             | 6 313       | 56                             | 643               | 84                       | 1 346          | 21               | 316          | 64                                  | 2 151                      | 1 632                  |
| 12                             | 6 288       | 54                             | 643               | 85                       | 1 345          | 21               | 311          | 64                                  | 2 144                      | 1 621                  |
| 2009 1                         | 6 306       | 54                             | 641               | 85                       | 1 354          | 21               | 322          | 68                                  | 2 139                      | 1 622                  |
| 2                              | 6 312       | 54                             | 641               | 85                       | 1 354          | 21               | 323          | 79                                  | 2 139                      | 1 616                  |
| 3                              | 6 296       | 54                             | 641               | 85                       | 1 358          | 21               | 323          | 72                                  | 2 124                      | 1 618                  |

## 4- 行駛電單車

Motociclos em circulação

Licensed Motorcycles

架 Nº No.

| 年 / 月<br>Ano/Mês<br>Year/Month | 總數<br>Total | ≤ 50 cc |  | > 50cc |
|--------------------------------|-------------|---------|--|--------|
|                                |             |         |  |        |
| 2007                           | 92 296      | 44 190  |  | 48 106 |
| 2008                           | 97 724      | 44 818  |  | 52 906 |
| 2008 3                         | 93 166      | 44 127  |  | 49 039 |
| 4                              | 93 455      | 44 213  |  | 49 242 |
| 5                              | 94 100      | 44 384  |  | 49 716 |
| 6                              | 94 443      | 44 426  |  | 50 017 |
| 7                              | 95 223      | 44 592  |  | 50 631 |
| 8                              | 95 832      | 44 705  |  | 51 127 |
| 9                              | 96 677      | 44 953  |  | 51 724 |
| 10                             | 97 252      | 45 055  |  | 52 197 |
| 11                             | 97 891      | 45 101  |  | 52 790 |
| 12                             | 97 724      | 44 818  |  | 52 906 |
| 2009 1                         | 98 083      | 44 842  |  | 53 241 |
| 2                              | 98 398      | 44 810  |  | 53 588 |
| 3                              | 98 430      | 44 625  |  | 53 805 |

資料來源：交通事務局

Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

Source of Data: Transport Bureau

5- 新登記車輛  
 Veículos matriculados  
 New Registration of Motor Vehicles

| 輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Motor Vehicles |        |          |                  |       |                 |         |        |                   |             | 架 N° No. |
|-----------------------------------------------|--------|----------|------------------|-------|-----------------|---------|--------|-------------------|-------------|----------|
| 年 / 月                                         | 總數     | 小計       | 客運汽車 Passageiros |       | Passenger Car   |         |        | 多用途車              | 貨車          | 其他       |
| Ano/Mês                                       |        |          | 私家車              | 計程車   | 教學車             | 旅遊車     | 其他     |                   |             |          |
| Year/Month                                    | Total  | Subtotal | Particular       | Táxis | Instrução       | Turismo | Outros | Mistos            | Mercadorias | Outros   |
|                                               |        |          | Private Car      | Taxi  | Instruction Car | Coach   | Others | Multi-Purpose Car | Truck       | Others   |
| 2007                                          | 21 977 | 7 792    | 6 964            | 176   | 45              | 122     | 151    | 31                | 301         | 2        |
| 2008                                          | 19 979 | 6 957    | 5 820            | 417   | 43              | 69      | 319    | 45                | 244         | -        |
| 2008 3                                        | 1 914  | 665      | 558              | 59    | 6               | 10      | 14     | 1                 | 17          | -        |
| 4                                             | 2 139  | 781      | 620              | 110   | 5               | 8       | 13     | 5                 | 20          | -        |
| 5                                             | 1 644  | 667      | 571              | 46    | 3               | 2       | 29     | -                 | 16          | -        |
| 6                                             | 1 265  | 454      | 382              | 40    | -               | 3       | 13     | 2                 | 14          | -        |
| 7                                             | 1 845  | 634      | 450              | 54    | 1               | 2       | 69     | 33                | 25          | -        |
| 8                                             | 1 506  | 500      | 428              | 34    | -               | 1       | 11     | -                 | 26          | -        |
| 9                                             | 1 634  | 507      | 410              | 44    | 1               | 7       | 23     | 1                 | 21          | -        |
| 10                                            | 1 816  | 639      | 542              | 14    | 2               | 2       | 52     | -                 | 27          | -        |
| 11                                            | 1 636  | 568      | 489              | 8     | 3               | 21      | 25     | 1                 | 21          | -        |
| 12                                            | 1 138  | 265      | 235              | 1     | 1               | 2       | 16     | 2                 | 8           | -        |
| 2009 1                                        | 1 201  | 419      | 342              | 9     | 1               | 9       | 40     | 2                 | 16          | -        |
| 2                                             | 1 325  | 406      | 379              | 4     | 1               | 1       | 15     | -                 | 6           | -        |
| 3                                             | 1 364  | 332      | 303              | 9     | -               | -       | 4      | 2                 | 14          | -        |
| 1-3                                           | 3 890  | 1 157    | 1 024            | 22    | 2               | 10      | 59     | 4                 | 36          | -        |

| 年 / 月             | 重型汽車 Automóveis pesados Heavy Motor Vehicles |             |           |                    |               |                 |        |                   |             |        | 電單車<br>Motociclos<br>Motorcycles |         |        |
|-------------------|----------------------------------------------|-------------|-----------|--------------------|---------------|-----------------|--------|-------------------|-------------|--------|----------------------------------|---------|--------|
|                   | 小計                                           | 客運汽車        |           | Passageiros        | Passenger Car |                 | 多用途車   | 貨車                | 其他          |        |                                  |         |        |
|                   |                                              | 私家車         | 公共汽車      | 校車                 | 旅遊車           | 教學車             |        |                   |             | 其他     |                                  |         |        |
| Ano/Mês           | Subtotal                                     | Particular  | Autocarro | Transporte escolar | Turismo       | Instrução       | Outros | Mistos            | Mercadorias | Outros | 小計                               | ≤ 50 cc | > 50cc |
| Year/Month        |                                              | Private Car | Bus       | School Bus         | Coach         | Instruction Car | Others | Multi-Purpose Car | Truck       | Others |                                  |         |        |
| 2007              | 641                                          | 1           | 47        | 3                  | 273           | -               | 31     | -                 | 169         | 117    | 13 544                           | 5 284   | 8 260  |
| 2008 <sup>r</sup> | 392                                          | -           | 36        | 5                  | 134           | -               | 48     | 2                 | 101         | 66     | 12 630                           | 4 733   | 7 897  |
| 2008 3            | 28                                           | -           | -         | -                  | 6             | -               | 12     | -                 | 7           | 3      | 1 221                            | 511     | 710    |
| 4                 | 29                                           | -           | -         | -                  | 7             | -               | 5      | -                 | 7           | 10     | 1 329                            | 656     | 673    |
| 5                 | 61                                           | -           | -         | -                  | 22            | -               | 14     | -                 | 11          | 14     | 916                              | 334     | 582    |
| 6                 | 47                                           | -           | 10        | -                  | 28            | -               | -      | -                 | 5           | 4      | 764                              | 301     | 463    |
| 7                 | 35                                           | -           | -         | -                  | 16            | -               | 4      | -                 | 10          | 5      | 1 176                            | 402     | 774    |
| 8                 | 31                                           | -           | 15        | 2                  | 8             | -               | -      | 1                 | 5           | -      | 975                              | 327     | 648    |
| 9                 | 26                                           | -           | 6         | -                  | 8             | -               | 3      | -                 | 5           | 4      | 1 101                            | 420     | 681    |
| 10                | 21                                           | -           | 5         | 2                  | 7             | -               | 2      | -                 | 2           | 3      | 1 156                            | 450     | 706    |
| 11                | 20                                           | -           | -         | 1                  | 8             | -               | -      | -                 | 9           | 2      | 1 048                            | 280     | 768    |
| 12                | 14                                           | -           | -         | -                  | 3             | -               | 3      | -                 | 4           | 4      | 859                              | 290     | 569    |
| 2009 1            | 29                                           | -           | -         | -                  | 7             | -               | 11     | 4                 | 2           | 5      | 753                              | 231     | 522    |
| 2                 | 17                                           | -           | -         | -                  | 2             | -               | 1      | 11                | 3           | -      | 902                              | 290     | 612    |
| 3                 | 9                                            | -           | -         | -                  | 2             | -               | 2      | 1                 | 2           | 2      | 1 023                            | 367     | 656    |
| 1-3               | 55                                           | -           | -         | -                  | 11            | -               | 14     | 16                | 7           | 7      | 2 678                            | 888     | 1 790  |

資料來源：交通事務局  
 Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego  
 Source of Data: Transport Bureau

- 絕對數值為零  
 Valor absoluto igual a zero  
 Absolute value equals zero

<sup>r</sup> 修定數字  
 Dado revisito  
 Revised figures

## 6- 按汽缸容積統計之新登記車輛

Veículos matriculados, por cilindrada

New Registration of Motor Vehicles by Cylinder Capacity

架 N° No.

| 年 / 月<br>Ano/Mês<br>Year/Month | 汽車 Automóveis Motor Vehicles |          |               |                |                |                |           |
|--------------------------------|------------------------------|----------|---------------|----------------|----------------|----------------|-----------|
|                                | 總數<br>Total                  | ≤ 750 cc | 751 - 1500 cc | 1501 - 3750 cc | 3751 - 6000 cc | 6001 - 8000 cc | ≥ 8001 cc |
| 2007                           | 8 433                        | 311      | 3 017         | 4 340          | 518            | 86             | 161       |
| 2008                           | 7 349                        | 306      | 2 318         | 4 150          | 394            | 70             | 111       |
| 2008 3                         | 693                          | 19       | 187           | 444            | 28             | -              | 15        |
| 4                              | 810                          | 35       | 249           | 488            | 28             | 1              | 9         |
| 5                              | 728                          | 41       | 214           | 407            | 35             | 2              | 29        |
| 6                              | 501                          | 17       | 130           | 299            | 42             | 8              | 5         |
| 7                              | 669                          | 32       | 219           | 370            | 42             | 3              | 3         |
| 8                              | 531                          | 23       | 148           | 305            | 31             | 23             | 1         |
| 9                              | 533                          | 25       | 163           | 299            | 31             | 8              | 7         |
| 10                             | 660                          | 35       | 233           | 355            | 23             | 5              | 9         |
| 11                             | 588                          | 26       | 203           | 318            | 24             | 9              | 8         |
| 12                             | 279                          | 7        | 96            | 146            | 23             | 4              | 3         |
| 2009 1                         | 448                          | 28       | 144           | 237            | 33             | 4              | 2         |
| 2                              | 423                          | 9        | 136           | 250            | 24             | 3              | 1         |
| 3                              | 341                          | 8        | 120           | 181            | 29             | 1              | 2         |
| 1-3                            | 1 212                        | 45       | 400           | 668            | 86             | 8              | 5         |

| 年 / 月<br>Ano/Mês<br>Year/Month | 電單車 Motociclos Motorcycles |         |             |              |              |          |
|--------------------------------|----------------------------|---------|-------------|--------------|--------------|----------|
|                                | 總數<br>Total                | ≤ 50 cc | 51 - 125 cc | 126 - 250 cc | 251 - 600 cc | ≥ 601 cc |
| 2007                           | 13 544                     | 5 284   | 7 739       | 382          | 88           | 51       |
| 2008                           | 12 630                     | 4 733   | 7 279       | 467          | 90           | 61       |
| 2008 3                         | 1 221                      | 511     | 675         | 28           | 4            | 3        |
| 4                              | 1 329                      | 656     | 596         | 61           | 12           | 4        |
| 5                              | 916                        | 334     | 540         | 30           | 9            | 3        |
| 6                              | 764                        | 301     | 406         | 38           | 12           | 7        |
| 7                              | 1 176                      | 402     | 700         | 55           | 8            | 11       |
| 8                              | 975                        | 327     | 580         | 49           | 6            | 13       |
| 9                              | 1 101                      | 420     | 631         | 39           | 8            | 3        |
| 10                             | 1 156                      | 450     | 666         | 33           | 6            | 1        |
| 11                             | 1 048                      | 280     | 714         | 47           | 6            | 1        |
| 12                             | 859                        | 290     | 529         | 26           | 10           | 4        |
| 2009 1                         | 753                        | 231     | 481         | 29           | 12           | -        |
| 2                              | 902                        | 290     | 555         | 41           | 13           | 3        |
| 3                              | 1 023                      | 367     | 623         | 25           | 5            | 3        |
| 1-3                            | 2 678                      | 888     | 1 659       | 95           | 30           | 6        |

資料來源：交通事務局

Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

Source of Data: Transport Bureau

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

## 7- 按來源地統計之新登記車輛

Veículos matriculados, por local de origem

New Registration of Motor Vehicles by Origin

| 架 Nº No.                       |             |                                        |                                                   |                      |                          |                                         |                        |                           |                        |
|--------------------------------|-------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------|--------------------------|-----------------------------------------|------------------------|---------------------------|------------------------|
| 年 / 月<br>Ano/Mês<br>Year/Month | 總數<br>Total | 大韓民國<br>Rep da Coreia<br>Rep. of Korea | 中國大陸<br>China<br>Continental<br>Mainland<br>China | 日本<br>Japão<br>Japan | 中國台灣<br>Taiwan,<br>China | 英 國<br>Reino Unido<br>United<br>Kingdom | 意大利<br>Itália<br>Italy | 德國<br>Alemanha<br>Germany | 其他<br>Outros<br>Others |
| 2007                           | 21 977      | 252                                    | 1 364                                             | 8 881                | 10 386                   | 103                                     | 49                     | 593                       | 349                    |
| 2008                           | 19 979      | 226                                    | 917                                               | 7 171                | 10 471                   | 129                                     | 62                     | 695                       | 308                    |
| 2008                           | 3           | 1 914                                  | 24                                                | 91                   | 755                      | 935                                     | 13                     | 66                        | 28                     |
|                                | 4           | 2 139                                  | 35                                                | 59                   | 875                      | 1 074                                   | 4                      | 65                        | 15                     |
|                                | 5           | 1 644                                  | 47                                                | 78                   | 685                      | 743                                     | 8                      | 51                        | 28                     |
|                                | 6           | 1 265                                  | 11                                                | 84                   | 462                      | 616                                     | 8                      | 51                        | 29                     |
|                                | 7           | 1 845                                  | 15                                                | 88                   | 662                      | 995                                     | 11                     | 49                        | 21                     |
|                                | 8           | 1 506                                  | 6                                                 | 70                   | 492                      | 849                                     | 8                      | 55                        | 23                     |
|                                | 9           | 1 634                                  | 14                                                | 42                   | 497                      | 978                                     | 15                     | 50                        | 28                     |
|                                | 10          | 1 816                                  | 12                                                | 95                   | 616                      | 984                                     | 10                     | 63                        | 32                     |
|                                | 11          | 1 636                                  | 18                                                | 81                   | 526                      | 917                                     | 13                     | 50                        | 26                     |
|                                | 12          | 1 138                                  | 4                                                 | 55                   | 246                      | 769                                     | 6                      | 32                        | 23                     |
| 2009                           | 1           | 1 201                                  | 8                                                 | 66                   | 392                      | 656                                     | 8                      | 43                        | 26                     |
|                                | 2           | 1 325                                  | 10                                                | 68                   | 362                      | 772                                     | 8                      | 54                        | 49                     |
|                                | 3           | 1 364                                  | 6                                                 | 48                   | 296                      | 920                                     | 5                      | 61                        | 24                     |
|                                | 1-3         | 3 890                                  | 24                                                | 182                  | 1 050                    | 2 348                                   | 21                     | 158                       | 99                     |

## 8- 道路規則、駕駛及機器考試合格之統計

Aprovação em exames de código, condução e mecânica

Pass in Road Regulation, Driving and Mechanics Tests

|                                |     | 數目 N° No.            |                                      |                      |                           |                    |        |
|--------------------------------|-----|----------------------|--------------------------------------|----------------------|---------------------------|--------------------|--------|
| 年 / 月<br>Ano/Mês<br>Year/Month |     | 道路規則考試               | 駕駛考試 Exames de Condução Driving Test |                      |                           | 機器考試               | 其他     |
|                                |     |                      | 輕型汽車                                 | 重型汽車                 | 電單車                       |                    |        |
|                                |     | Exames de código     | Automóveis ligeiros                  | Automóveis pesados   | Motociclos e ciclomotores | Exames de mecânica | Outros |
|                                |     | Road Regulation Test | Light Motor Vehicles                 | Heavy Motor Vehicles | Motorcycles               | Mechanic Test      | Others |
| 2007                           |     | 8 636                | 5 063                                | 837                  | 7 434                     | 604                | 55     |
| 2008                           |     | 6 882                | 5 874                                | 1 126                | 7 265                     | 78                 | 38     |
| 2008                           | 3   | 596                  | 472                                  | 78                   | 639                       | 8                  | 5      |
|                                | 4   | 601                  | 513                                  | 83                   | 678                       | 9                  | 1      |
|                                | 5   | 611                  | 476                                  | 84                   | 675                       | 6                  | 2      |
|                                | 6   | 413                  | 356                                  | 63                   | 466                       | 3                  | 2      |
|                                | 7   | 294                  | 226                                  | 43                   | 302                       | 3                  | 1      |
|                                | 8   | 673                  | 669                                  | 128                  | 695                       | 16                 | 3      |
|                                | 9   | 654                  | 588                                  | 138                  | 651                       | 8                  | 3      |
|                                | 10  | 683                  | 553                                  | 121                  | 655                       | 2                  | 3      |
|                                | 11  | 632                  | 533                                  | 130                  | 658                       | 6                  | 4      |
|                                | 12  | 627                  | 546                                  | 123                  | 650                       | 3                  | 4      |
| 2009                           | 1   | 535                  | 507                                  | 114                  | 566                       | 5                  | 1      |
|                                | 2   | 228                  | 164                                  | 33                   | 200                       | 3                  | 1      |
|                                | 3   | 632                  | 702                                  | 142                  | 674                       | 5                  | 3      |
|                                | 1-3 | 1 395                | 1 373                                | 289                  | 1 440                     | 13                 | 5      |

資料來源：交通事務局

Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

Source of Data: Transport Bureau

## 運輸及通訊統計

ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES  
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS STATISTICS

2009年3月 統計暨普查局 3號刊  
MARÇO/2009 DSEC Nº3  
MARCH/2009 DSEC No. 3

## 9- 交通意外及違反交通條例

Acidentes de viação e transgressões às leis de trânsito  
Traffic Accidents and Traffic Violations

| 年 / 月<br>Ano/Mês<br>Year/Month | 意外宗數 Nº de acidentes No. of Accidents |                                               |                                      |                                                   |                                            | 傷亡人數 Nº de vítimas No. of Victims |                                                        |                                           |                                                      |
|--------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------------|
|                                | 總數                                    | 致命 <sup>a</sup>                               | 受傷                                   | 只損毀車輛                                             | 現場和解                                       | 總數                                | 死亡 <sup>b</sup>                                        | 留醫                                        | 輕傷                                                   |
|                                | Total                                 | Com mortos <sup>a</sup><br>Fatal <sup>a</sup> | Com pessoas feridas<br>With Injuries | Só com prejuízos<br>With Damaged<br>Vehicles Only | Resolvidos no local<br>Settled on the Spot | Total                             | Pessoas mortas <sup>b</sup><br>Fatalities <sup>b</sup> | Pessoas<br>hospitalizadas<br>Hospitalized | Pessoas com<br>ferimentos ligeiros<br>Minor Injuries |
| 2007                           | 12 974                                | 17                                            | 496                                  | 863                                               | 11 598                                     | 4 462                             | 17                                                     | 361                                       | 4 084                                                |
| 2008                           | 12 834                                | 9                                             | 581                                  | 1 070                                             | 11 174                                     | 4 515                             | 9                                                      | 337                                       | 4 169                                                |
| 2008 3                         | 1 033                                 | -                                             | 46                                   | 60                                                | 927                                        | 335                               | -                                                      | 25                                        | 310                                                  |
| 4                              | 1 043                                 | -                                             | 44                                   | 71                                                | 928                                        | 365                               | -                                                      | 24                                        | 341                                                  |
| 5                              | 1 040                                 | 2                                             | 43                                   | 93                                                | 902                                        | 416                               | 2                                                      | 21                                        | 393                                                  |
| 6                              | 1 097                                 | -                                             | 54                                   | 101                                               | 942                                        | 381                               | -                                                      | 26                                        | 355                                                  |
| 7                              | 1 254                                 | -                                             | 48                                   | 96                                                | 1 110                                      | 393                               | -                                                      | 28                                        | 365                                                  |
| 8                              | 1 039                                 | -                                             | 50                                   | 88                                                | 901                                        | 340                               | -                                                      | 26                                        | 314                                                  |
| 9                              | 1 038                                 | 3                                             | 45                                   | 116                                               | 874                                        | 397                               | 3                                                      | 30                                        | 364                                                  |
| 10                             | 1 030                                 | 2                                             | 55                                   | 99                                                | 874                                        | 422                               | 2                                                      | 34                                        | 386                                                  |
| 11                             | 1 115                                 | 1                                             | 51                                   | 98                                                | 965                                        | 423                               | 1                                                      | 36                                        | 386                                                  |
| 12                             | 1 070                                 | -                                             | 69                                   | 110                                               | 891                                        | 417                               | -                                                      | 38                                        | 379                                                  |
| 2009 1                         | 1 018                                 | -                                             | 19                                   | 101                                               | 898                                        | 321                               | -                                                      | 19                                        | 302                                                  |
| 2                              | 935                                   | 2                                             | 52                                   | 85                                                | 796                                        | 341                               | 2                                                      | 26                                        | 313                                                  |
| 3                              | 1 064                                 | -                                             | 43                                   | 82                                                | 939                                        | 336                               | -                                                      | 29                                        | 307                                                  |
| 1-3                            | 3 017                                 | 2                                             | 114                                  | 268                                               | 2 633                                      | 998                               | 2                                                      | 74                                        | 922                                                  |

  

| 年 / 月<br>Ano/Mês<br>Year/Month | 涉及意外的行人及車輛                 |             | Pedestrians and Vehicles Involved in Accidents         |                       |                                                       |                                                    |                        | 違反交通條例                            |                            |
|--------------------------------|----------------------------|-------------|--------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
|                                | 行人<br>Peões<br>Pedestrians | 總數<br>Total | 車輛                                                     |                       | Viaturas                                              |                                                    |                        | Transgressões às leis de trânsito |                            |
|                                |                            |             | 輕型汽車<br>Automóveis<br>ligeiros<br>Light Motor Vehicles | 計程車<br>Táxis<br>Taxis | 重型汽車<br>Automóveis<br>pesados<br>Heavy Motor Vehicles | 電單車<br>Motociclos e<br>ciclomotores<br>Motorcycles | 其他<br>Outros<br>Others | 行人<br>Peões<br>Pedestrians        | 車輛<br>Viaturas<br>Vehicles |
|                                |                            |             |                                                        |                       |                                                       |                                                    |                        |                                   |                            |
| 2007                           | 806                        | 24 005      | 12 918                                                 | 1 467                 | 1 939                                                 | 7 569                                              | 112                    | 145                               | 558 037                    |
| 2008                           | 849                        | 23 639      | 12 678                                                 | 1 564                 | 1 765                                                 | 7 532                                              | 100                    | 421                               | 360 848                    |
| 2008 3                         | 72                         | 1 884       | 1 021                                                  | 107                   | 167                                                   | 579                                                | 10                     | 9                                 | 31 641                     |
| 4                              | 73                         | 1 928       | 1 102                                                  | 95                    | 174                                                   | 547                                                | 10                     | 16                                | 25 463                     |
| 5                              | 79                         | 1 895       | 1 004                                                  | 124                   | 137                                                   | 612                                                | 18                     | 10                                | 26 056                     |
| 6                              | 83                         | 2 010       | 1 131                                                  | 128                   | 139                                                   | 607                                                | 5                      | 7                                 | 24 187                     |
| 7                              | 65                         | 2 326       | 1 255                                                  | 180                   | 156                                                   | 727                                                | 8                      | 2                                 | 33 407                     |
| 8                              | 57                         | 1 926       | 1 053                                                  | 147                   | 147                                                   | 570                                                | 9                      | 91                                | 33 566                     |
| 9                              | 83                         | 1 898       | 1 016                                                  | 122                   | 135                                                   | 617                                                | 8                      | 56                                | 27 643                     |
| 10                             | 74                         | 1 894       | 939                                                    | 114                   | 125                                                   | 709                                                | 7                      | 57                                | 32 073                     |
| 11                             | 76                         | 2 050       | 1 017                                                  | 150                   | 153                                                   | 723                                                | 7                      | 135                               | 37 870                     |
| 12                             | 66                         | 1 973       | 989                                                    | 143                   | 144                                                   | 686                                                | 11                     | 26                                | 35 156                     |
| 2009 1                         | 69                         | 1 907       | 1 015                                                  | 130                   | 127                                                   | 626                                                | 9                      | 8                                 | 27 466                     |
| 2                              | 59                         | 1 729       | 918                                                    | 133                   | 104                                                   | 564                                                | 10                     | 24                                | 38 121                     |
| 3                              | 80                         | 1 949       | 1 033                                                  | 146                   | 149                                                   | 615                                                | 6                      | 24                                | 41 258                     |
| 1-3                            | 208                        | 5 585       | 2 966                                                  | 409                   | 380                                                   | 1 805                                              | 25                     | 56                                | 106 845                    |

資料來源：治安警察局

Fonte: Corpo de Polícia de Segurança Pública

Source of Data: Public Security Police

<sup>a</sup> 因交通意外而導致現場即時死亡或事發當月死亡之事故宗數

Vítimas mortais no mês de ocorrência do acidente em que estiveram envolvidas

Refers to the number of accidents with instant deaths and deaths occurred during the month of accident

<sup>b</sup> 因交通意外而在參考月份內死亡以及參考月份前發生交通意外引致受傷而延至參考月份才告死亡的人數總和

Inclui as pessoas que faleceram devido a acidente ocorrido no mês de referência e nos meses anteriores

Refers to the number of deaths occurred in the reference month and deaths from injuries caused by traffic accidents in previous months

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

10- 澳門國際機場商業航班  
 Movimento de voos comerciais no Aeroporto Internacional de Macau  
 Commercial Flights at the Macao International Airport

班次 N° No.

| 年 / 月<br>Ano/Mês<br>Year/Month | 總數<br>Total | 出發地 <u>Origem</u> <u>Origin</u>  |                  |                  |       |           |           |             |          |           |          |           |        |
|--------------------------------|-------------|----------------------------------|------------------|------------------|-------|-----------|-----------|-------------|----------|-----------|----------|-----------|--------|
|                                |             | 中國大陸                             | 中國台灣             | 大韓民國             | 日本    | 印尼        | 泰國        | 菲律賓         | 越南       | 新加坡       | 馬來西亞     | 澳洲        | 其他     |
|                                |             | China                            | Taiwan,          | Rep. da          | Japão | Indonésia | Tailândia | Filipinas   | Vietname | Singapura | Malásia  | Austrália | Outros |
|                                |             | Continental<br>Mainland<br>China | Taiwan,<br>China | Rep.<br>of Korea | Japan | Indonesia | Thailand  | Philippines | Vietnam  | Singapore | Malaysia | Australia | Others |
| 2007                           | 24 742      | 8 194                            | 10 898           | 474              | 97    | 178       | 1 505     | 637         | 8        | 655       | 1 667    | 54        | 375    |
| 2008                           | 23 009      | 6 221                            | 8 842            | 375              | 471   | 212       | 1 984     | 1 208       | 190      | 875       | 2 396    | 182       | 53     |
| 2008 3                         | 2 173       | 623                              | 867              | 37               | 29    | 16        | 167       | 90          | 13       | 87        | 226      | 13        | 5      |
| 4                              | 2 148       | 657                              | 848              | 26               | 26    | 17        | 162       | 91          | 15       | 68        | 220      | 13        | 5      |
| 5                              | 2 146       | 619                              | 791              | 40               | 41    | 18        | 168       | 124         | 17       | 71        | 240      | 13        | 4      |
| 6                              | 1 903       | 503                              | 706              | 29               | 33    | 17        | 161       | 117         | 17       | 69        | 233      | 13        | 5      |
| 7                              | 1 906       | 456                              | 701              | 28               | 40    | 18        | 196       | 122         | 17       | 70        | 239      | 15        | 4      |
| 8                              | 1 832       | 440                              | 669              | 38               | 48    | 20        | 183       | 99          | 16       | 70        | 224      | 16        | 9      |
| 9                              | 1 712       | 406                              | 649              | 25               | 51    | 16        | 173       | 101         | 16       | 66        | 189      | 17        | 3      |
| 10                             | 1 794       | 440                              | 693              | 27               | 48    | 23        | 180       | 108         | 17       | 77        | 155      | 17        | 9      |
| 11                             | 1 634       | 432                              | 630              | 8                | 50    | 19        | 150       | 98          | 18       | 89        | 120      | 18        | 2      |
| 12                             | 1 579       | 400                              | 625              | 9                | 51    | 22        | 137       | 96          | 18       | 80        | 124      | 17        | -      |
| 2009 1                         | 1 610       | 397                              | 628              | 22               | 43    | 22        | 172       | 95          | 17       | 82        | 114      | 18        | -      |
| 2                              | 1 425       | 354                              | 554              | 16               | 38    | 20        | 154       | 88          | 16       | 68        | 98       | 17        | 2      |
| 3                              | 1 625       | 371                              | 629              | 18               | 47    | 18        | 173       | 88          | 18       | 74        | 168      | 13        | 8      |
| 1-3                            | 4 660       | 1 122                            | 1 811            | 56               | 128   | 60        | 499       | 271         | 51       | 224       | 380      | 48        | 10     |

| 年 / 月<br>Ano/Mês<br>Year/Month | 總數<br>Total | 目的地 <u>Destino</u> <u>Destination</u> |                  |                  |       |           |           |             |          |           |          |           |        |
|--------------------------------|-------------|---------------------------------------|------------------|------------------|-------|-----------|-----------|-------------|----------|-----------|----------|-----------|--------|
|                                |             | 中國大陸                                  | 中國台灣             | 大韓民國             | 日本    | 印尼        | 泰國        | 菲律賓         | 越南       | 新加坡       | 馬來西亞     | 澳洲        | 其他     |
|                                |             | China                                 | Taiwan,          | Rep. da          | Japão | Indonésia | Tailândia | Filipinas   | Vietname | Singapura | Malásia  | Austrália | Outros |
|                                |             | Continental<br>Mainland<br>China      | Taiwan,<br>China | Rep.<br>of Korea | Japan | Indonesia | Thailand  | Philippines | Vietnam  | Singapore | Malaysia | Australia | Others |
| 2007                           | 24 699      | 8 200                                 | 10 855           | 473              | 94    | 173       | 1 507     | 636         | 8        | 555       | 1 665    | 53        | 480    |
| 2008 <sup>r</sup>              | 23 027      | 6 222                                 | 8 859            | 375              | 465   | 213       | 1 986     | 1 210       | 190      | 800       | 2 398    | 183       | 126    |
| 2008 3                         | 2 177       | 624                                   | 872              | 37               | 28    | 15        | 168       | 91          | 13       | 77        | 226      | 15        | 11     |
| 4                              | 2 151       | 659                                   | 850              | 26               | 26    | 17        | 163       | 92          | 15       | 60        | 220      | 13        | 10     |
| 5                              | 2 142       | 619                                   | 788              | 40               | 41    | 18        | 168       | 123         | 17       | 62        | 240      | 13        | 13     |
| 6                              | 1 907       | 506                                   | 709              | 29               | 30    | 17        | 162       | 118         | 17       | 60        | 233      | 13        | 13     |
| 7                              | 1 908       | 452                                   | 705              | 28               | 40    | 19        | 196       | 122         | 17       | 62        | 240      | 14        | 13     |
| 8                              | 1 835       | 440                                   | 671              | 37               | 48    | 20        | 183       | 99          | 16       | 58        | 224      | 17        | 22     |
| 9                              | 1 717       | 406                                   | 656              | 25               | 49    | 16        | 172       | 101         | 16       | 61        | 189      | 17        | 9      |
| 10                             | 1 791       | 441                                   | 689              | 27               | 48    | 22        | 180       | 108         | 17       | 74        | 155      | 18        | 12     |
| 11                             | 1 634       | 432                                   | 631              | 8                | 51    | 20        | 149       | 97          | 18       | 86        | 120      | 17        | 5      |
| 12                             | 1 580       | 400                                   | 624              | 9                | 51    | 22        | 138       | 96          | 18       | 79        | 124      | 18        | 1      |
| 2009 1                         | 1 612       | 397                                   | 630              | 22               | 43    | 22        | 172       | 95          | 17       | 82        | 114      | 18        | -      |
| 2                              | 1 426       | 353                                   | 554              | 16               | 38    | 20        | 154       | 88          | 16       | 68        | 98       | 17        | 4      |
| 3                              | 1 630       | 367                                   | 636              | 18               | 45    | 18        | 173       | 88          | 18       | 74        | 168      | 14        | 11     |
| 1-3                            | 4 668       | 1 117                                 | 1 820            | 56               | 126   | 60        | 499       | 271         | 51       | 224       | 380      | 49        | 15     |

資料來源：澳門機場管理有限公司  
 Fonte: Administração de Aeroporto, Lda.  
 Source of Data: Administration of Airports Ltd.

- 絕對數值為零  
 Valor absoluto igual a zero  
 Absolute value equals zero

<sup>r</sup> 修定數字  
 Dado revisito  
 Revised figures

運輸及通訊統計

ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES  
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS STATISTICS

2009年3月 統計暨普查局 3號刊  
MARÇO/2009 DSEC Nº3  
MARCH/2009 DSEC No. 3

11- 澳門國際機場空運貨物流量

Movimento de carga no Aeroporto Internacional de Macau

Air Cargo at the Macao International Airport

公噸 Ton Tonne

| 年 / 月<br>Ano/Mês<br>Year/Month | 來源地      Origem      Origin |                   |               |           |             |           |                 |                 |
|--------------------------------|-----------------------------|-------------------|---------------|-----------|-------------|-----------|-----------------|-----------------|
|                                | 總數<br>Total                 | 中國大陸              | 中國台灣          | 泰國        | 菲律賓         | 新加坡       | 澳洲              | 其他              |
|                                |                             | China Continental | Taiwan, China | Tailândia | Filipinas   | Singapura | Austrália       | Outros          |
|                                |                             | Mainland China    |               | Thailand  | Philippines | Singapore | Australia       | Others          |
| 2007                           | 22 758                      | 581               | 19 374        | 267       | 79          | 1 385     | 29              | 1 042           |
| 2008                           | 16 705                      | 448               | 13 947        | 415       | 183         | 922       | 132             | 659             |
| 2008 3                         | 1 930                       | 38                | 1 670         | 34        | 13          | 86        | 10              | 80              |
| 4                              | 1 798                       | 24                | 1 565         | 33        | 14          | 65        | 14              | 84              |
| 5                              | 1 801                       | 31                | 1 532         | 41        | 19          | 97        | 12              | 68              |
| 6                              | 1 470                       | 39                | 1 207         | 45        | 14          | 116       | 9               | 41              |
| 7                              | 1 319                       | 43                | 1 094         | 44        | 16          | 87        | 7               | 27              |
| 8                              | 1 232                       | 32                | 1 021         | 37        | 17          | 85        | -               | 40              |
| 9                              | 1 159                       | 38                | 923           | 36        | 18          | 74        | 12              | 59              |
| 10                             | 1 165                       | 27                | 940           | 33        | 19          | 70        | 14              | 62              |
| 11                             | 1 102                       | 65                | 835           | 30        | 17          | 41        | 17              | 97              |
| 12                             | 943                         | 55                | 772           | 29        | 17          | 34        | 20              | 16              |
| 2009 1                         | 591                         | 21                | 477           | 40        | 20          | 3         | 10              | 20              |
| 2                              | 708                         | 14                | 589           | 39        | 16          | 3         | 36 <sup>r</sup> | 12 <sup>r</sup> |
| 3                              | 893                         | 22                | 792           | 38        | 13          | 1         | 14              | 13              |
| 1-3                            | 2 192                       | 56                | 1 858         | 117       | 49          | 7         | 60              | 44              |

| 年 / 月<br>Ano/Mês<br>Year/Month | 目的地      Destino      Destination |                   |               |                |       |           |             |           |
|--------------------------------|-----------------------------------|-------------------|---------------|----------------|-------|-----------|-------------|-----------|
|                                | 總數<br>Total                       | 中國大陸              | 中國台灣          | 大韓民國           | 美國    | 泰國        | 菲律賓         | 澳洲        |
|                                |                                   | China Continental | Taiwan, China | Rep. da Coreia | EUA   | Tailândia | Filipinas   | Austrália |
|                                |                                   | Mainland China    |               | Rep. of Korea  | USA   | Thailand  | Philippines | Australia |
| 2007                           | 69 625                            | 8 619             | 43 623        | 611            | 3 523 | 1 235     | 85          | 237       |
| 2008 <sup>r</sup>              | 41 548                            | 4 427             | 27 978        | 204            | 2 382 | 953       | 135         | 811       |
| 2008 3                         | 4 373                             | 566               | 3 031         | 45             | 370   | 99        | 19          | 79        |
| 4                              | 4 292                             | 505               | 3 029         | 35             | 276   | 84        | 9           | 93        |
| 5                              | 3 999                             | 623               | 2 711         | 16             | 264   | 101       | 15          | 46        |
| 6                              | 3 472                             | 446               | 2 263         | 12             | 287   | 74        | 15          | 67        |
| 7                              | 3 533                             | 275               | 2 343         | 11             | 312   | 62        | 10          | 61        |
| 8                              | 4 337                             | 220               | 2 065         | 10             | 308   | 74        | 10          | 103       |
| 9                              | 3 402                             | 266               | 2 320         | 13             | 209   | 99        | 9           | 122       |
| 10                             | 3 249                             | 275               | 2 396         | 9              | 130   | 87        | 5           | 105       |
| 11                             | 3 016                             | 225               | 2 213         | 2              | 94    | 71        | 9           | 62        |
| 12                             | 2 308                             | 162               | 1 877         | 1              | 5     | 58        | 4           | 47        |
| 2009 1                         | 1 476                             | 99                | 1 206         | 3              | -     | 51        | 2           | 12        |
| 2                              | 1 248                             | 115               | 979           | 4              | -     | 51        | 8           | 16        |
| 3                              | 2 028                             | 169               | 1 597         | 6              | -     | 75        | 8           | 21        |
| 1-3                            | 4 752                             | 383               | 3 782         | 13             | -     | 176       | 18          | 49        |

資料來源：澳門機場管理有限公司

Fonte: Administração de Aeroporto, Lda.

Source of Data: Administration of Airports Ltd.

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

<sup>r</sup> 修定數字

Dado revisto

Revised figures



## 12- 澳門國際機場轉口空運貨物流量

Movimento de carga em trânsito no Aeroporto Internacional de Macau

Transit Air Cargo at the Macao International Airport

| 年 / 月<br>Ano/Mês<br>Year/Month | 總數<br>Total | 中國大陸<br>China Continental<br>Mainland China | 中國台灣<br>Taiwan, China | 泰國<br>Tailândia<br>Thailand | 新加坡<br>Singapura<br>Singapore | 公噸 Ton Tonne<br>其他<br>Outros<br>Others |
|--------------------------------|-------------|---------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------|-------------------------------|----------------------------------------|
|                                |             |                                             |                       |                             |                               |                                        |
| 2007                           | 88 553      | 47 821                                      | 35 681                | 235                         | 4 447                         | 368                                    |
| 2008 <sup>r</sup>              | 42 515      | 21 500                                      | 16 804                | 355                         | 3 473                         | 382                                    |
| 2008 3                         | 5 696       | 2 943                                       | 2 181                 | 37                          | 454                           | 81                                     |
| 4                              | 5 320       | 2 840                                       | 2 049                 | 23                          | 383                           | 25                                     |
| 5                              | 5 244       | 2 757                                       | 2 088                 | 38                          | 322                           | 39                                     |
| 6                              | 3 241       | 1 530                                       | 1 185                 | 28                          | 470                           | 27                                     |
| 7                              | 2 795       | 1 290                                       | 1 065                 | 25                          | 390                           | 24                                     |
| 8                              | 2 602       | 1 039                                       | 985                   | 29                          | 516                           | 34                                     |
| 9                              | 2 592       | 1 228                                       | 1 035                 | 52                          | 254                           | 23                                     |
| 10                             | 2 313       | 1 044                                       | 1 069                 | 34                          | 133                           | 33                                     |
| 11                             | 2 273       | 1 077                                       | 987                   | 25                          | 169                           | 16                                     |
| 12                             | 1 207       | 635                                         | 487                   | 22                          | 54                            | 9                                      |
| 2009 1                         | 712         | 538                                         | 145                   | 18                          | -                             | 11                                     |
| 2                              | 788         | 533                                         | 231                   | 11                          | -                             | 13                                     |
| 3                              | 1 379       | 1 054                                       | 267                   | 21                          | -                             | 38                                     |
| 1-3                            | 2 880       | 2 124                                       | 643                   | 51                          | -                             | 62                                     |

資料來源：澳門機場管理有限公司

Fonte: Administração de Aeroporto, Lda.

Source of Data: Administration of Airports Ltd.

## 13- 外港碼頭直升機航班

Movimento de helicópteros no Porto Exterior

Helicopter Flights at the Outer Harbour

| 年 / 月<br>Ano/Mês<br>Year/Month | 出發地 Origem Origin |                 |                                             | 目的地 Destino Destination |                 |                                             | 班次 Nº No. |
|--------------------------------|-------------------|-----------------|---------------------------------------------|-------------------------|-----------------|---------------------------------------------|-----------|
|                                | 總數<br>Total       | 香港<br>Hong Kong | 中國大陸<br>China Continental<br>Mainland China | 總數<br>Total             | 香港<br>Hong Kong | 中國大陸<br>China Continental<br>Mainland China |           |
| 2007                           | 10 332            | 8 836           | 1 496                                       | 10 369                  | 8 824           | 1 545                                       |           |
| 2008                           | 10 180            | 8 713           | 1 467                                       | 10 306                  | 8 840           | 1 466                                       |           |
| 2008 3                         | 750               | 650             | 100                                         | 762                     | 662             | 100                                         |           |
| 4                              | 708               | 617             | 91                                          | 708                     | 617             | 91                                          |           |
| 5                              | 896               | 783             | 113                                         | 895                     | 783             | 112                                         |           |
| 6                              | 684               | 591             | 93                                          | 825                     | 732             | 93                                          |           |
| 7                              | 875               | 739             | 136                                         | 876                     | 739             | 137                                         |           |
| 8                              | 914               | 783             | 131                                         | 914                     | 783             | 131                                         |           |
| 9                              | 874               | 753             | 121                                         | 884                     | 764             | 120                                         |           |
| 10                             | 971               | 822             | 149                                         | 931                     | 782             | 149                                         |           |
| 11                             | 960               | 803             | 157                                         | 960                     | 803             | 157                                         |           |
| 12                             | 920               | 778             | 142                                         | 920                     | 778             | 142                                         |           |
| 2009 1                         | 911               | 761             | 150                                         | 913                     | 763             | 150                                         |           |
| 2                              | 701               | 572             | 129                                         | 694                     | 571             | 123                                         |           |
| 3                              | 530               | 430             | 100                                         | 542                     | 434             | 108                                         |           |
| 1-3                            | 2 142             | 1 763           | 379                                         | 2 149                   | 1 768           | 381                                         |           |

資料來源：澳門海關

Fonte: Serviços de Alfândega

Source of Data: Macao Customs Service

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

<sup>r</sup> 修定數字

Dado revisito

Revised figures

## 14- 邊檢站車輛總流量

Movimento geral de viaturas no posto fronteiriço  
Boundary Vehicle Traffic

| 年 / 月<br>Ano/Mês<br>Year/Month | 總數<br>Total | 入境<br>Entrada<br>In | 出境<br>Saída<br>Out |
|--------------------------------|-------------|---------------------|--------------------|
| 2007                           | 3 807 517   | 1 905 677           | 1 901 840          |
| 2008 <sup>r</sup>              | 3 785 863   | 1 888 457           | 1 897 406          |
| 2008 3                         | 349 135     | 174 473             | 174 662            |
| 4                              | 321 282     | 159 467             | 161 815            |
| 5                              | 333 195     | 166 366             | 166 829            |
| 6                              | 313 855     | 156 925             | 156 930            |
| 7                              | 310 702     | 155 148             | 155 554            |
| 8                              | 294 094     | 146 678             | 147 416            |
| 9                              | 298 337     | 149 104             | 149 233            |
| 10                             | 321 361     | 160 587             | 160 774            |
| 11                             | 305 285     | 152 438             | 152 847            |
| 12                             | 310 241     | 154 241             | 156 000            |
| 2009 1                         | 287 246     | 143 199             | 144 047            |
| 2                              | 274 300     | 137 193             | 137 107            |
| 3                              | 308 464     | 154 229             | 154 235            |
| 1-3                            | 870 010     | 434 621             | 435 389            |

## 15- 關閘汽車流量

Movimento de viaturas nas Portas do Cerco  
Vehicle Traffic through the Border Gate

| 年 / 月<br>Ano/Mês<br>Year/Month | 總數<br>Total | 入境<br>Entrada<br>In                                | 出境<br>Saída<br>Out                                  |
|--------------------------------|-------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
|                                | 總數<br>Total | 重型汽車<br>Automóveis pesados<br>Heavy Motor Vehicles | 輕型汽車<br>Automóveis ligeiros<br>Light Motor Vehicles |
|                                |             | 客車<br>Passageiros<br>Passenger Car                 | 貨車<br>Mercadorias<br>Truck                          |
| 2007                           | 1 555 794   | 186 859                                            | 29 873                                              |
| 2008                           | 1 551 433   | 259 032                                            | 26 684                                              |
| 2008 3                         | 143 699     | 22 490                                             | 2 298                                               |
| 4                              | 129 574     | 21 548                                             | 2 249                                               |
| 5                              | 135 381     | 23 335                                             | 2 312                                               |
| 6                              | 128 288     | 23 072                                             | 2 146                                               |
| 7                              | 124 003     | 22 450                                             | 2 210                                               |
| 8                              | 118 400     | 20 393                                             | 2 257                                               |
| 9                              | 121 151     | 20 786                                             | 2 111                                               |
| 10                             | 132 304     | 22 677                                             | 2 180                                               |
| 11                             | 127 180     | 21 199                                             | 2 137                                               |
| 12                             | 129 642     | 21 830                                             | 2 295                                               |
| 2009 1                         | 122 064     | 20 651                                             | 2 075                                               |
| 2                              | 116 425     | 19 535                                             | 2 050                                               |
| 3                              | 128 656     | 21 280                                             | 2 253                                               |
| 1-3                            | 367 145     | 61 466                                             | 6 378                                               |

資料來源：澳門海關

Fonte: Serviços de Alfândega

Source of Data: Macao Customs Service

<sup>r</sup> 修定數字

Dado revisto

Revised figures

## 16- 路氹城邊檢站汽車流量

Movimento de viaturas no posto fronteiriço do CoTai

Vehicle Traffic through the Checkpoint of CoTai

架次 Nº No.

| 年 / 月<br>Ano/Mês<br>Year/Month | 入境   Entrada   In |                                                    |                             |                                                           | 出境   Saída   Out |                                                    |                             |                                                           |        |       |
|--------------------------------|-------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------|--------|-------|
|                                | 總數                | 重型汽車<br>Automóveis pesados<br>Heavy Motor Vehicles |                             | 輕型汽車<br>Automóveis<br>ligeiros<br>Light Motor<br>Vehicles | 總數               | 重型汽車<br>Automóveis pesados<br>Heavy Motor Vehicles |                             | 輕型汽車<br>Automóveis<br>ligeiros<br>Light Motor<br>Vehicles |        |       |
|                                |                   | 客車<br>Passageiros<br>Passenger Cars                | 貨車<br>Mercadorias<br>Trucks |                                                           |                  | 客車<br>Passageiros<br>Passenger Cars                | 貨車<br>Mercadorias<br>Trucks |                                                           |        |       |
|                                |                   |                                                    |                             |                                                           |                  |                                                    |                             |                                                           |        |       |
|                                |                   |                                                    |                             |                                                           |                  |                                                    |                             |                                                           |        |       |
| 2007 <sup>a</sup>              | 347 937           | 13 814                                             | 306 263                     | 27 860                                                    | 379 122          | 13 836                                             | 335 934                     | 29 352                                                    |        |       |
| 2008 <sup>r</sup>              | 332 401           | 20 926                                             | 252 095                     | 59 380                                                    | 371 740          | 21 546                                             | 278 770                     | 71 424                                                    |        |       |
| 2008                           | 3                 | 30 449                                             | 1 848                       | 24 280                                                    | 4 321            | 33 275                                             | 1 785                       | 26 679                                                    | 4 811  |       |
|                                | 4                 | 29 507                                             | 1 711                       | 23 382                                                    | 4 414            | 32 179                                             | 1 697                       | 25 578                                                    | 4 904  |       |
|                                | 5                 | 30 583                                             | 1 723                       | 23 967                                                    | 4 893            | 33 602                                             | 1 817                       | 26 387                                                    | 5 398  |       |
|                                | 6                 | 28 288                                             | 1 739                       | 21 863                                                    | 4 686            | 30 678                                             | 1 649                       | 23 887                                                    | 5 142  |       |
|                                | 7                 | 30 731                                             | 1 781                       | 23 164                                                    | 5 786            | 36 638                                             | 1 947                       | 25 482                                                    | 9 209  |       |
|                                | 8                 | 27 879                                             | 1 772                       | 20 292                                                    | 5 815            | 32 260                                             | 1 771                       | 22 635                                                    | 7 854  |       |
|                                | 9                 | 27 493                                             | 1 702                       | 20 117                                                    | 5 674            | 30 674                                             | 1 629                       | 22 227                                                    | 6 818  |       |
|                                | 10                | 27 851                                             | 1 870                       | 19 757                                                    | 6 224            | 30 664                                             | 1 925                       | 22 024                                                    | 6 715  |       |
|                                | 11                | 24 850                                             | 1 803                       | 18 173                                                    | 4 874            | 27 897                                             | 1 859                       | 20 370                                                    | 5 668  |       |
|                                | 12                | 24 148                                             | 1 809                       | 17 577                                                    | 4 762            | 27 660                                             | 1 985                       | 19 725                                                    | 5 950  |       |
|                                | 2009              | 1                                                  | 20 717                      | 1 639                                                     | 12 492           | 6 586                                              | 24 078                      | 1 721                                                     | 14 552 | 7 805 |
|                                |                   | 2                                                  | 20 390                      | 2 476                                                     | 12 639           | 5 275                                              | 23 478                      | 2 507                                                     | 14 444 | 6 527 |
| 3                              |                   | 25 126                                             | 3 244                       | 15 744                                                    | 6 138            | 29 131                                             | 3 221                       | 17 845                                                    | 8 065  |       |
| 1-3                            |                   | 66 233                                             | 7 359                       | 40 875                                                    | 17 999           | 76 687                                             | 7 449                       | 46 841                                                    | 22 397 |       |

## 17- 跨境工業區邊檢站汽車流量

Movimento de viaturas no posto fronteiriço do Parque Industrial Transfronteiriço

Vehicle Traffic through the Checkpoint of Trans-Border Industrial Park

架次 Nº No.

| 年 / 月<br>Ano/Mês<br>Year/Month | 入境 Entrada In |                                                    |                             |                                                           | 出境 Saída Out |                                                    |                             |                                                           |     |     |
|--------------------------------|---------------|----------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------|-----|-----|
|                                | 總數<br>Total   | 重型汽車<br>Automóveis pesados<br>Heavy Motor Vehicles |                             | 輕型汽車<br>Automóveis<br>ligeiros<br>Light Motor<br>Vehicles | 總數<br>Total  | 重型汽車<br>Automóveis pesados<br>Heavy Motor Vehicles |                             | 輕型汽車<br>Automóveis<br>ligeiros<br>Light Motor<br>Vehicles |     |     |
|                                |               | 客車<br>Passageiros<br>Passenger Cars                | 貨車<br>Mercadorias<br>Trucks |                                                           |              | 客車<br>Passageiros<br>Passenger Cars                | 貨車<br>Mercadorias<br>Trucks |                                                           |     |     |
|                                |               |                                                    |                             |                                                           |              |                                                    |                             |                                                           |     |     |
|                                |               |                                                    |                             |                                                           |              |                                                    |                             |                                                           |     |     |
| 2007                           | 1 946         | -                                                  | 984                         | 962                                                       | 2 084        | -                                                  | 1 136                       | 948                                                       |     |     |
| 2008 <sup>f</sup>              | 4 623         | -                                                  | 2 836                       | 1 787                                                     | 5 529        | -                                                  | 3 573                       | 1 956                                                     |     |     |
| 2008                           | 3             | 325                                                | -                           | 198                                                       | 127          | 375                                                | -                           | 246                                                       | 129 |     |
|                                | 4             | 386                                                | -                           | 253                                                       | 133          | 457                                                | -                           | 320                                                       | 137 |     |
|                                | 5             | 402                                                | -                           | 275                                                       | 127          | 468                                                | -                           | 341                                                       | 127 |     |
|                                | 6             | 349                                                | -                           | 209                                                       | 140          | 421                                                | -                           | 265                                                       | 156 |     |
|                                | 7             | 414                                                | -                           | 255                                                       | 159          | 544                                                | -                           | 358                                                       | 186 |     |
|                                | 8             | 399                                                | -                           | 236                                                       | 163          | 507                                                | -                           | 324                                                       | 183 |     |
|                                | 9             | 460                                                | -                           | 281                                                       | 179          | 550                                                | -                           | 344                                                       | 206 |     |
|                                | 10            | 432                                                | -                           | 277                                                       | 155          | 505                                                | -                           | 322                                                       | 183 |     |
|                                | 11            | 408                                                | -                           | 228                                                       | 180          | 510                                                | -                           | 297                                                       | 213 |     |
|                                | 12            | 451                                                | -                           | 262                                                       | 189          | 542                                                | -                           | 339                                                       | 203 |     |
|                                | 2009          | 1                                                  | 418                         | -                                                         | 235          | 183                                                | 491                         | -                                                         | 270 | 221 |
|                                |               | 2                                                  | 378                         | -                                                         | 185          | 193                                                | 440                         | -                                                         | 215 | 225 |
| 3                              |               | 447                                                | -                           | 209                                                       | 238          | 525                                                | -                           | 254                                                       | 271 |     |
| 1-3                            |               | 1 243                                              | -                           | 629                                                       | 614          | 1 456                                              | -                           | 739                                                       | 717 |     |

資料來源：澳門海關

- 絕對數值為零

<sup>r</sup> 修定數字

Fonte: Serviços de Alfândega

Valor absoluto igual a zero

Dado revisto

Source of Data: Macao Customs Service

Absolute value equals zero

Revised figures

a 於2007年4月30日起全面恢復運作

Desde o dia 30 de Abril de 2007, este posto fronteiriço entrou em funcionamento completamente

This checkpoint was completely re-open on 30 April 2007

## 18- 客輪總班次

Movimento geral de navios

Total Number of Ferry Trips

| 年 / 月<br>Ano/Mês<br>Year/Month | 班次 Nº No. |         |        |
|--------------------------------|-----------|---------|--------|
|                                | 總數        | 入境      | 出境     |
|                                | Total     | Entrada | Saída  |
|                                |           | In      | Out    |
| 2007                           | 105 105   | 52 359  | 52 746 |
| 2008                           | 105 289   | 52 298  | 52 991 |
| 2008 3                         | 9 474     | 4 705   | 4 769  |
| 4                              | 8 617     | 4 303   | 4 314  |
| 5                              | 9 180     | 4 581   | 4 599  |
| 6                              | 8 419     | 4 194   | 4 225  |
| 7                              | 9 049     | 4 511   | 4 538  |
| 8                              | 8 510     | 4 234   | 4 276  |
| 9                              | 8 100     | 4 015   | 4 085  |
| 10                             | 8 258     | 4 102   | 4 156  |
| 11                             | 8 379     | 4 181   | 4 198  |
| 12                             | 9 146     | 4 482   | 4 664  |
| 2009 1                         | 9 516     | 4 730   | 4 786  |
| 2                              | 7 794     | 3 901   | 3 893  |
| 3                              | 9 539     | 4 436   | 5 103  |
| 1-3                            | 26 849    | 13 067  | 13 782 |

## 19- 來往香港與澳門客輪班次

Movimento de embarcações de passageiros entre Hong Kong e Macau

Ferry Trips between Hong Kong and Macao

| 年 / 月<br>Ano/Mês<br>Year/Month | 班次 Nº No.     |                   |         |                         |              |                   |         |                         |
|--------------------------------|---------------|-------------------|---------|-------------------------|--------------|-------------------|---------|-------------------------|
|                                | 入境 Entrada In |                   |         |                         | 出境 Saída Out |                   |         |                         |
|                                |               |                   |         |                         |              |                   |         |                         |
|                                | 總數            | 港島                | 九龍      | 國際機場                    | 總數           | 港島                | 九龍      | 國際機場                    |
|                                | Total         | Ilha de Hong Kong | Kowloon | Aeroporto Internacional | Total        | Ilha de Hong Kong | Kowloon | Aeroporto Internacional |
|                                |               | Hong Kong Island  |         | International Airport   |              | Hong Kong Island  |         | International Airport   |
| 2007                           | 43 984        | 31 655            | 10 592  | 1 737                   | 43 715       | 30 623            | 11 103  | 1 989                   |
| 2008 <sup>r</sup>              | 42 248        | 29 440            | 10 371  | 2 437                   | 42 127       | 28 990            | 10 569  | 2 568                   |
| 2008 3                         | 3 889         | 2 741             | 927     | 221                     | 3 868        | 2 728             | 927     | 213                     |
| 4                              | 3 509         | 2 462             | 841     | 206                     | 3 424        | 2 370             | 841     | 213                     |
| 5                              | 3 686         | 2 599             | 879     | 208                     | 3 592        | 2 498             | 879     | 215                     |
| 6                              | 3 353         | 2 336             | 828     | 189                     | 3 321        | 2 290             | 830     | 201                     |
| 7                              | 3 612         | 2 548             | 851     | 213                     | 3 579        | 2 511             | 852     | 216                     |
| 8                              | 3 468         | 2 463             | 815     | 190                     | 3 463        | 2 445             | 813     | 205                     |
| 9                              | 3 203         | 2 211             | 799     | 193                     | 3 200        | 2 192             | 800     | 208                     |
| 10                             | 3 218         | 2 146             | 857     | 215                     | 3 210        | 2 138             | 856     | 216                     |
| 11                             | 3 357         | 2 245             | 897     | 215                     | 3 330        | 2 225             | 897     | 208                     |
| 12                             | 3 620         | 2 453             | 942     | 225                     | 3 775        | 2 381             | 1 143   | 251                     |
| 2009 1                         | 3 834         | 2 621             | 970     | 243                     | 3 871        | 2 558             | 969     | 344                     |
| 2                              | 3 165         | 2 102             | 840     | 223                     | 3 147        | 2 061             | 839     | 247                     |
| 3                              | 3 524         | 2 348             | 928     | 248                     | 4 180        | 2 975             | 928     | 277                     |
| 1-3                            | 10 523        | 7 071             | 2 738   | 714                     | 11 198       | 7 594             | 2 736   | 868                     |

資料來源：澳門海關

Fonte: Serviços de Alfândega

Source of Data: Macao Customs Service

<sup>r</sup> 修定數字

Dado revisito

Revised figures

20- 來往中國與澳門客輪班次  
 Movimento de embarcações de passageiros entre a China Continental e Macau  
 Ferry Trips between Mainland China and Macao

|            |     | 入境 Entrada In       |        |        |          |          | 出境 Saída Out        |        |        |          |          | 班次 N° No. |
|------------|-----|---------------------|--------|--------|----------|----------|---------------------|--------|--------|----------|----------|-----------|
| 年 / 月      |     | 總數                  | 灣仔     | 蛇口     | 深圳       | 江門       | 總數                  | 灣仔     | 蛇口     | 深圳       | 江門       |           |
| Ano/Mês    |     | Total               | Wanzai | Shekou | Shenzhen | Jiangmen | Total               | Wanzai | Shekou | Shenzhen | Jiangmen |           |
| Year/Month |     | Total               | Wanzai | Shekou | Shenzhen | Jiangmen | Total               | Wanzai | Shekou | Shenzhen | Jiangmen |           |
| 2007       |     | 8 375               | 5 227  | 2 053  | 728      | 367      | 9 031               | 5 227  | 2 153  | 1 284    | 367      |           |
| 2008       |     | 10 050 <sup>r</sup> | 5 136  | 3 904  | 651      | 359      | 10 864 <sup>r</sup> | 5 136  | 3 966  | 1 403    | 359      |           |
| 2008       | 3   | 816                 | 434    | 305    | 46       | 31       | 901                 | 434    | 311    | 125      | 31       |           |
|            | 4   | 794                 | 412    | 309    | 44       | 29       | 890                 | 412    | 314    | 135      | 29       |           |
|            | 5   | 895                 | 434    | 370    | 60       | 31       | 1 007               | 434    | 390    | 152      | 31       |           |
|            | 6   | 841                 | 413    | 342    | 62       | 24       | 904                 | 413    | 352    | 115      | 24       |           |
|            | 7   | 899                 | 434    | 371    | 63       | 31       | 959                 | 434    | 375    | 119      | 31       |           |
|            | 8   | 766                 | 376    | 299    | 64       | 27       | 813                 | 376    | 298    | 112      | 27       |           |
|            | 9   | 812                 | 406    | 325    | 51       | 30       | 885                 | 406    | 326    | 123      | 30       |           |
|            | 10  | 884                 | 446    | 337    | 65       | 36       | 946                 | 446    | 343    | 121      | 36       |           |
|            | 11  | 824                 | 420    | 324    | 50       | 30       | 868                 | 420    | 328    | 90       | 30       |           |
|            | 12  | 862                 | 434    | 341    | 56       | 31       | 889                 | 434    | 339    | 85       | 31       |           |
| 2009       | 1   | 896                 | 458    | 343    | 64       | 31       | 915                 | 458    | 344    | 82       | 31       |           |
|            | 2   | 736                 | 398    | 254    | 56       | 28       | 746                 | 398    | 252    | 68       | 28       |           |
|            | 3   | 912                 | 434    | 368    | 79       | 31       | 923                 | 434    | 369    | 89       | 31       |           |
|            | 1-3 | 2 544               | 1 290  | 965    | 199      | 90       | 2 584               | 1 290  | 965    | 239      | 90       |           |

資料來源：澳門海關  
 Fonte: Serviços de Alfândega  
 Source of Data: Macao Customs Service

<sup>r</sup> 修定數字  
 Dado revisto  
 Revised figures

## 21- 貨櫃貨物毛重

Peso bruto da carga contentorizada

Gross Weight of Containerized Cargo

| 年/月<br>Ano/Mês<br>Year/Month | 公噸 Ton Tonne          |                     |                                       |                                      |                                       |                                                               |                                                                          |                       |                                       |                                      |                                       |                                                            |                                                                             |
|------------------------------|-----------------------|---------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
|                              | 進口 Importações Import |                     |                                       |                                      |                                       |                                                               |                                                                          | 出口 Exportações Export |                                       |                                      |                                       |                                                            |                                                                             |
|                              | 總數<br>Total           | 小計                  | 內港                                    | 關閘                                   | 九澳港                                   | 路氹城<br>邊檢站                                                    | 跨境<br>工業區                                                                | 小計                    | 內港                                    | 關閘                                   | 九澳港                                   | 路氹城<br>邊檢站                                                 | 跨境<br>工業區                                                                   |
|                              |                       | Subtotal            | Porto<br>Interior<br>Inner<br>Harbour | Portas do<br>Cerco<br>Border<br>Gate | Porto de<br>Ka Hó<br>Ka Ho<br>Harbour | Posto<br>fronteiriço do<br>CoTai<br>Checkpoint<br>of<br>CoTai | Parque Industrial<br>Transfronteiriço<br>Trans-Border<br>Industrial Park |                       | Porto<br>Interior<br>Inner<br>Harbour | Portas do<br>Cerco<br>Border<br>Gate | Porto de<br>Ka Hó<br>Ka Ho<br>Harbour | Posto<br>fronteiriço do<br>CoTai<br>Checkpoint<br>of CoTai | Parque<br>Industrial<br>Transfronteiriço<br>Trans-Border<br>Industrial Park |
| 2007                         | 333 052               | 267 733             | 140 213                               | 3 758                                | 89 858                                | 33 812                                                        | 92                                                                       | 65 319                | 17 155                                | -                                    | 37 725                                | 10 040                                                     | 399                                                                         |
| 2008                         | 387 968               | 323 744             | 108 820                               | 2 527                                | 144 521                               | 67 779                                                        | 97                                                                       | 64 223                | 14 466                                | -                                    | 39 471                                | 9 906                                                      | 380                                                                         |
| 2008 3                       | 30 190                | 25 210              | 8 204                                 | 247                                  | 10 302                                | 6 436                                                         | 21                                                                       | 4 980                 | 1 222                                 | -                                    | 3 021                                 | 719                                                        | 18                                                                          |
| 4                            | 35 484                | 29 252              | 9 409                                 | 242                                  | 13 623                                | 5 979                                                         | -                                                                        | 6 232                 | 1 329                                 | -                                    | 4 037                                 | 837                                                        | 28                                                                          |
| 5                            | 37 504                | 31 514              | 9 600                                 | 249                                  | 13 950                                | 7 711                                                         | 4                                                                        | 5 991                 | 1 215                                 | -                                    | 3 772                                 | 972                                                        | 32                                                                          |
| 6                            | 36 013                | 30 407              | 8 724                                 | 115                                  | 13 836                                | 7 732                                                         | -                                                                        | 5 606                 | 1 177                                 | -                                    | 3 578                                 | 834                                                        | 16                                                                          |
| 7                            | 36 877                | 30 265              | 9 166                                 | 190                                  | 12 407                                | 8 502                                                         | 1                                                                        | 6 611                 | 1 317                                 | -                                    | 4 383                                 | 818                                                        | 93                                                                          |
| 8                            | 33 108                | 27 024              | 9 237                                 | 125                                  | 13 197                                | 4 465                                                         | -                                                                        | 6 084                 | 1 572                                 | -                                    | 3 624                                 | 859                                                        | 28                                                                          |
| 9                            | 36 223                | 30 819              | 9 363                                 | 205                                  | 12 905                                | 8 345                                                         | -                                                                        | 5 404                 | 1 245                                 | -                                    | 3 404                                 | 746                                                        | 9                                                                           |
| 10                           | 32 452                | 27 544              | 9 243                                 | 228                                  | 11 927                                | 6 123                                                         | 23                                                                       | 4 908                 | 904                                   | -                                    | 3 339                                 | 657                                                        | 7                                                                           |
| 11                           | 28 392                | 23 725              | 7 628                                 | 227                                  | 12 943                                | 2 892                                                         | 36                                                                       | 4 667                 | 850                                   | -                                    | 2 878                                 | 939                                                        | -                                                                           |
| 12                           | 25 216                | 21 268              | 8 277                                 | 176                                  | 10 646                                | 2 159                                                         | 10                                                                       | 3 947                 | 1 054                                 | -                                    | 2 081                                 | 697                                                        | 115                                                                         |
| 2009 1                       | 17 695                | 15 572              | 6 262                                 | 215                                  | 7 555                                 | 1 539                                                         | -                                                                        | 2 123                 | 872                                   | -                                    | 913                                   | 267                                                        | 70                                                                          |
| 2                            | 18 480 <sup>r</sup>   | 12 954 <sup>r</sup> | 6 115                                 | 215                                  | 4 969                                 | 1 644                                                         | 11                                                                       | 5 526                 | 976                                   | -                                    | 1 066                                 | 3 483                                                      | -                                                                           |
| 3                            | 16 743                | 13 737              | 9 795                                 | 256                                  | 1 729                                 | 1 938                                                         | 18                                                                       | 3 007                 | 1 008                                 | -                                    | 532                                   | 1 445                                                      | 22                                                                          |
| 1-3                          | 52 918                | 42 263              | 22 172                                | 686                                  | 14 253                                | 5 122                                                         | 29                                                                       | 10 656                | 2 856                                 | -                                    | 2 512                                 | 5 195                                                      | 92                                                                          |

  

| 年/月<br>Ano/Mês<br>Year/Month | 轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward |          |                                       |                                      |                                       |                                                               |                                                                          | 轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward |                                       |                                      |                                       |                                                            |                                                                             |
|------------------------------|--------------------------------------------|----------|---------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
|                              | 總數<br>Total                                | 小計       | 內港                                    | 關閘                                   | 九澳港                                   | 路氹城<br>邊檢站                                                    | 跨境<br>工業區                                                                | 小計                                        | 內港                                    | 關閘                                   | 九澳港                                   | 路氹城<br>邊檢站                                                 | 跨境<br>工業區                                                                   |
|                              |                                            | Subtotal | Porto<br>Interior<br>Inner<br>Harbour | Portas do<br>Cerco<br>Border<br>Gate | Porto de<br>Ka Hó<br>Ka Ho<br>Harbour | Posto<br>fronteiriço do<br>CoTai<br>Checkpoint<br>of<br>CoTai | Parque Industrial<br>Transfronteiriço<br>Trans-Border<br>Industrial Park |                                           | Porto<br>Interior<br>Inner<br>Harbour | Portas do<br>Cerco<br>Border<br>Gate | Porto de<br>Ka Hó<br>Ka Ho<br>Harbour | Posto<br>fronteiriço do<br>CoTai<br>Checkpoint<br>of CoTai | Parque<br>Industrial<br>Transfronteiriço<br>Trans-Border<br>Industrial Park |
|                              |                                            | Subtotal | Porto<br>Interior<br>Inner<br>Harbour | Portas do<br>Cerco<br>Border<br>Gate | Porto de<br>Ka Hó<br>Ka Ho<br>Harbour | Posto<br>fronteiriço do<br>CoTai<br>Checkpoint<br>of<br>CoTai | Parque Industrial<br>Transfronteiriço<br>Trans-Border<br>Industrial Park |                                           | Porto<br>Interior<br>Inner<br>Harbour | Portas do<br>Cerco<br>Border<br>Gate | Porto de<br>Ka Hó<br>Ka Ho<br>Harbour | Posto<br>fronteiriço do<br>CoTai<br>Checkpoint<br>of CoTai | Parque<br>Industrial<br>Transfronteiriço<br>Trans-Border<br>Industrial Park |
| 2007                         | 72 071                                     | 45 126   | 4 707                                 | -                                    | 34 417                                | 6 002                                                         | -                                                                        | 26 945                                    | 161                                   | 599                                  | 5 051                                 | 21 034                                                     | 100                                                                         |
| 2008 <sup>r</sup>            | 44 541                                     | 23 867   | 1 839                                 | -                                    | 16 685                                | 5 333                                                         | 10                                                                       | 20 673                                    | 66                                    | 890                                  | 2 328                                 | 17 231                                                     | 157                                                                         |
| 2008 3                       | 4 981                                      | 2 705    | 218                                   | -                                    | 2 238                                 | 238                                                           | 10                                                                       | 2 276                                     | 4                                     | 66                                   | 147                                   | 2 048                                                      | 10                                                                          |
| 4                            | 3 602                                      | 2 004    | 193                                   | -                                    | 1 610                                 | 201                                                           | -                                                                        | 1 598                                     | 0 <sup>#</sup>                        | 27                                   | 171                                   | 1 400                                                      | -                                                                           |
| 5                            | 3 623                                      | 1 959    | 177                                   | -                                    | 1 454                                 | 328                                                           | -                                                                        | 1 664                                     | -                                     | 59                                   | 278                                   | 1 326                                                      | -                                                                           |
| 6                            | 3 618                                      | 1 924    | 171                                   | -                                    | 1 417                                 | 337                                                           | -                                                                        | 1 694                                     | 7                                     | 82                                   | 178                                   | 1 421                                                      | 7                                                                           |
| 7                            | 3 604                                      | 1 938    | 201                                   | -                                    | 1 404                                 | 332                                                           | -                                                                        | 1 667                                     | 6                                     | 56                                   | 166                                   | 1 399                                                      | 39                                                                          |
| 8                            | 4 025                                      | 2 557    | 166                                   | -                                    | 1 160                                 | 1 231                                                         | -                                                                        | 1 469                                     | -                                     | 43                                   | 152                                   | 1 244                                                      | 30                                                                          |
| 9                            | 4 217                                      | 2 138    | 128                                   | -                                    | 1 296                                 | 714                                                           | -                                                                        | 2 079                                     | 0 <sup>#</sup>                        | 59                                   | 324                                   | 1 689                                                      | 6                                                                           |
| 10                           | 2 986                                      | 1 559    | 91                                    | -                                    | 823                                   | 645                                                           | -                                                                        | 1 428                                     | 18                                    | 76                                   | 456                                   | 849                                                        | 28                                                                          |
| 11                           | 1 786                                      | 917      | 167                                   | -                                    | 486                                   | 264                                                           | -                                                                        | 870                                       | -                                     | 141                                  | 121                                   | 607                                                        | -                                                                           |
| 12                           | 3 769                                      | 1 837    | 122                                   | -                                    | 1 244                                 | 472                                                           | -                                                                        | 1 932                                     | 16                                    | 143                                  | 30                                    | 1 705                                                      | 37                                                                          |
| 2009 1                       | 2 661                                      | 1 320    | 5                                     | -                                    | 1 114                                 | 201                                                           | -                                                                        | 1 341                                     | 0 <sup>#</sup>                        | -                                    | 27                                    | 1 235                                                      | 79                                                                          |
| 2                            | 2 301                                      | 1 155    | 13                                    | -                                    | 1 072                                 | 70                                                            | -                                                                        | 1 146                                     | 30                                    | -                                    | 30                                    | 1 068                                                      | 18                                                                          |
| 3                            | 2 587                                      | 1 328    | 102                                   | -                                    | 1 093                                 | 133                                                           | -                                                                        | 1 259                                     | 5                                     | 49                                   | 11                                    | 1 186                                                      | 7                                                                           |
| 1-3                          | 7 549                                      | 3 803    | 121                                   | -                                    | 3 279                                 | 404                                                           | -                                                                        | 3 746                                     | 36                                    | 49                                   | 68                                    | 3 489                                                      | 104                                                                         |

  

|                                                                       |                                                                                                                               |                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| - 絕對數值為零<br>Valor absoluto igual a zero<br>Absolute value equals zero | 0 <sup>#</sup> 數字少於採用單位半數<br>Resultado inferior a metade da unidade adoptada<br>Magnitude less than half of the unit employed | <sup>r</sup> 修定數字<br>Dado revisto<br>Revised figures |
|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|

## 22- 海路貨櫃貨物毛重

Peso bruto da carga contentorizada por via marítima

Gross Weight of Seaborne Containerized Cargo

| 年/月<br>Ano/Mês<br>Year/Month | 總數<br>Total         | 進口<br>Importações<br>Import           |         | 出口<br>Exportações<br>Export            |        | 轉口入境<br>Em trânsito para Macau<br>Transit Inward |        | 轉口出境<br>Em trânsito de Macau<br>Transit Outward |       |
|------------------------------|---------------------|---------------------------------------|---------|----------------------------------------|--------|--------------------------------------------------|--------|-------------------------------------------------|-------|
|                              |                     | 內港<br>Porto Interior<br>Inner Harbour |         | 九澳港<br>Porto de Ka Hó<br>Ka Ho Harbour |        | 內港<br>Porto Interior<br>Inner Harbour            |        | 九澳港<br>Porto de Ka Hó<br>Ka Ho Harbour          |       |
|                              |                     |                                       |         |                                        |        |                                                  |        |                                                 |       |
|                              |                     |                                       |         |                                        |        |                                                  |        |                                                 |       |
| 2007                         | 329 288             | 140 213                               | 89 858  | 17 155                                 | 37 725 | 4 707                                            | 34 417 | 161                                             | 5 051 |
| 2008                         | 328 196             | 108 820                               | 144 521 | 14 466                                 | 39 471 | 1 839                                            | 16 685 | 66                                              | 2 328 |
| 2008 3                       | 25 356              | 8 204                                 | 10 302  | 1 222                                  | 3 021  | 218                                              | 2 238  | 4                                               | 147   |
| 4                            | 30 372              | 9 409                                 | 13 623  | 1 329                                  | 4 037  | 193                                              | 1 610  | 0 <sup>#</sup>                                  | 171   |
| 5                            | 30 446              | 9 600                                 | 13 950  | 1 215                                  | 3 772  | 177                                              | 1 454  | -                                               | 278   |
| 6                            | 29 088              | 8 724                                 | 13 836  | 1 177                                  | 3 578  | 171                                              | 1 417  | 7                                               | 178   |
| 7                            | 29 051              | 9 166                                 | 12 407  | 1 317                                  | 4 383  | 201                                              | 1 404  | 6                                               | 166   |
| 8                            | 29 108              | 9 237                                 | 13 197  | 1 572                                  | 3 624  | 166                                              | 1 160  | -                                               | 152   |
| 9                            | 28 665              | 9 363                                 | 12 905  | 1 245                                  | 3 404  | 128                                              | 1 296  | 0 <sup>#</sup>                                  | 324   |
| 10                           | 26 802              | 9 243                                 | 11 927  | 904                                    | 3 339  | 91                                               | 823    | 18                                              | 456   |
| 11                           | 25 073              | 7 628                                 | 12 943  | 850                                    | 2 878  | 167                                              | 486    | -                                               | 121   |
| 12                           | 23 471              | 8 277                                 | 10 646  | 1 054                                  | 2 081  | 122                                              | 1 244  | 16                                              | 30    |
| 2009 1                       | 16 749 <sup>r</sup> | 6 262                                 | 7 555   | 872                                    | 913    | 5                                                | 1 114  | 0 <sup>#</sup>                                  | 27    |
| 2                            | 14 272 <sup>r</sup> | 6 115                                 | 4 969   | 976                                    | 1 066  | 13                                               | 1 072  | 30                                              | 30    |
| 3                            | 14 276              | 9 795                                 | 1 729   | 1 008                                  | 532    | 102                                              | 1 093  | 5                                               | 11    |
| 1-3                          | 45 297              | 22 172                                | 14 253  | 2 856                                  | 2 512  | 121                                              | 3 279  | 36                                              | 68    |

## 23- 陸路貨櫃貨物毛重

Peso bruto da carga contentorizada por via terrestre

Gross Weight of Containerized Cargo by Land

| 年/月<br>Ano/Mês<br>Year/Month | 總數<br>Total | 進口<br>Importações<br>Import                |                                               |                                           | 出口<br>Exportações<br>Export                |                                               |                                           | 轉口入境<br>Em trânsito para Macau<br>Transit Inward |                                               |                                           | 轉口出境<br>Em trânsito de Macau<br>Transit Outward |                                               |                                           |
|------------------------------|-------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------|
|                              |             | 關閘<br>Portas do<br>Cerco<br>Border<br>Gate | 路氹城<br>邊檢站<br>Posto<br>Checkpoint<br>of CoTai | 跨境<br>工業區<br>Parque<br>Industrial<br>Park | 關閘<br>Portas do<br>Cerco<br>Border<br>Gate | 路氹城<br>邊檢站<br>Posto<br>Checkpoint<br>of CoTai | 跨境<br>工業區<br>Parque<br>Industrial<br>Park | 關閘<br>Portas do<br>Cerco<br>Border<br>Gate       | 路氹城<br>邊檢站<br>Posto<br>Checkpoint<br>of CoTai | 跨境<br>工業區<br>Parque<br>Industrial<br>Park | 關閘<br>Portas do<br>Cerco<br>Border<br>Gate      | 路氹城<br>邊檢站<br>Posto<br>Checkpoint<br>of CoTai | 跨境<br>工業區<br>Parque<br>Industrial<br>Park |
|                              |             |                                            |                                               |                                           |                                            |                                               |                                           |                                                  |                                               |                                           |                                                 |                                               |                                           |
|                              |             |                                            |                                               |                                           |                                            |                                               |                                           |                                                  |                                               |                                           |                                                 |                                               |                                           |
| 2007                         | 75 835      | 3 758                                      | 33 812                                        | 92                                        | -                                          | 10 040                                        | 399                                       | -                                                | 6 002                                         | -                                         | 599                                             | 21 034                                        | 100                                       |
| 2008                         | 104 312     | 2 527                                      | 67 779                                        | 97                                        | -                                          | 9 906                                         | 380                                       | -                                                | 5 333                                         | 10                                        | 890                                             | 17 231                                        | 157                                       |
| 2008 3                       | 9 814       | 247                                        | 6 436                                         | 21                                        | -                                          | 719                                           | 18                                        | -                                                | 238                                           | 10                                        | 66                                              | 2 048                                         | 10                                        |
| 4                            | 8 714       | 242                                        | 5 979                                         | -                                         | -                                          | 837                                           | 28                                        | -                                                | 201                                           | -                                         | 27                                              | 1 400                                         | -                                         |
| 5                            | 10 681      | 249                                        | 7 711                                         | 4                                         | -                                          | 972                                           | 32                                        | -                                                | 328                                           | -                                         | 59                                              | 1 326                                         | -                                         |
| 6                            | 10 544      | 115                                        | 7 732                                         | -                                         | -                                          | 834                                           | 16                                        | -                                                | 337                                           | -                                         | 82                                              | 1 421                                         | 7                                         |
| 7                            | 11 430      | 190                                        | 8 502                                         | 1                                         | -                                          | 818                                           | 93                                        | -                                                | 332                                           | -                                         | 56                                              | 1 399                                         | 39                                        |
| 8                            | 8 025       | 125                                        | 4 465                                         | -                                         | -                                          | 859                                           | 28                                        | -                                                | 1 231                                         | -                                         | 43                                              | 1 244                                         | 30                                        |
| 9                            | 11 774      | 205                                        | 8 345                                         | -                                         | -                                          | 746                                           | 9                                         | -                                                | 714                                           | -                                         | 59                                              | 1 689                                         | 6                                         |
| 10                           | 8 636       | 228                                        | 6 123                                         | 23                                        | -                                          | 657                                           | 7                                         | -                                                | 645                                           | -                                         | 76                                              | 849                                           | 28                                        |
| 11                           | 5 105       | 227                                        | 2 892                                         | 36                                        | -                                          | 939                                           | -                                         | -                                                | 264                                           | -                                         | 141                                             | 607                                           | -                                         |
| 12                           | 5 514       | 176                                        | 2 159                                         | 10                                        | -                                          | 697                                           | 115                                       | -                                                | 472                                           | -                                         | 143                                             | 1 705                                         | 37                                        |
| 2009 1                       | 3 607       | 215                                        | 1 539                                         | -                                         | -                                          | 267                                           | 70                                        | -                                                | 201                                           | -                                         | -                                               | 1 235                                         | 79                                        |
| 2                            | 6 509       | 215                                        | 1 644                                         | 11                                        | -                                          | 3 483                                         | -                                         | -                                                | 70                                            | -                                         | -                                               | 1 068                                         | 18                                        |
| 3                            | 5 054       | 256                                        | 1 938                                         | 18                                        | -                                          | 1 445                                         | 22                                        | -                                                | 133                                           | -                                         | 49                                              | 1 186                                         | 7                                         |
| 1-3                          | 15 171      | 686                                        | 5 122                                         | 29                                        | -                                          | 5 195                                         | 92                                        | -                                                | 404                                           | -                                         | 49                                              | 3 489                                         | 104                                       |

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero  
 Absolute value equals zero

0<sup>#</sup> 數字少於採用單位半數

Resultado inferior a metade da unidade adoptada  
 Magnitude less than half of the unit employed

<sup>r</sup> 修定數字

Dado revisito  
 Revised figures

## 24- 海路貨櫃總吞吐量

Movimento geral de contentores nos portos

Seaborne Container Throughput

標準貨櫃單位 TEU

| 年/月<br>Ano/Mês<br>Year/Month |      | 總數<br>Total | 進口<br>Importações<br>Import           |                                        | 出口<br>Exportações<br>Export           |                                        | 轉口入境<br>Em trânsito para Macau<br>Transit Inward |                                        | 轉口出境<br>Em trânsito de Macau<br>Transit Outward |                                        |   |
|------------------------------|------|-------------|---------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------|---|
|                              |      |             | 內港<br>Porto Interior<br>Inner Harbour | 九澳港<br>Porto de Ka Hó<br>Ka Ho Harbour | 內港<br>Porto Interior<br>Inner Harbour | 九澳港<br>Porto de Ka Hó<br>Ka Ho Harbour | 內港<br>Porto Interior<br>Inner Harbour            | 九澳港<br>Porto de Ka Hó<br>Ka Ho Harbour | 內港<br>Porto Interior<br>Inner Harbour           | 九澳港<br>Porto de Ka Hó<br>Ka Ho Harbour |   |
|                              |      |             |                                       |                                        |                                       |                                        |                                                  |                                        |                                                 |                                        |   |
|                              |      |             |                                       |                                        |                                       |                                        |                                                  |                                        |                                                 |                                        |   |
|                              |      |             |                                       |                                        |                                       |                                        |                                                  |                                        |                                                 |                                        |   |
| 2007                         |      | 138 685     | 48 055                                | 18 956                                 | 39 272                                | 24 469                                 | 1 069                                            | 5 234                                  | 77                                              | 1 555                                  |   |
| 2008                         |      | 126 335     | 44 322                                | 21 984                                 | 32 328                                | 25 006                                 | 624                                              | 1 587                                  | -                                               | 486                                    |   |
| 2008                         | 3    | 10 141      | 3 555                                 | 1 666                                  | 2 857                                 | 1 832                                  | 72                                               | 138                                    | -                                               | 21                                     |   |
|                              | 4    | 10 974      | 3 792                                 | 1 878                                  | 2 794                                 | 2 117                                  | 88                                               | 170                                    | -                                               | 134                                    |   |
|                              | 5    | 12 011      | 4 177                                 | 2 151                                  | 3 253                                 | 2 165                                  | 88                                               | 124                                    | -                                               | 54                                     |   |
|                              | 6    | 11 418      | 3 720                                 | 1 974                                  | 2 999                                 | 2 535                                  | 35                                               | 126                                    | -                                               | 29                                     |   |
|                              | 7    | 11 913      | 4 216                                 | 2 062                                  | 3 114                                 | 2 327                                  | 56                                               | 135                                    | -                                               | 3                                      |   |
|                              | 8    | 10 606      | 3 636                                 | 1 870                                  | 2 621                                 | 2 187                                  | 51                                               | 165                                    | -                                               | 76                                     |   |
|                              | 9    | 10 173      | 3 752                                 | 1 827                                  | 2 299                                 | 2 117                                  | 51                                               | 112                                    | -                                               | 15                                     |   |
|                              | 10   | 10 676      | 3 756                                 | 1 890                                  | 2 581                                 | 2 255                                  | 49                                               | 90                                     | -                                               | 57                                     |   |
|                              | 11   | 10 344      | 3 564                                 | 1 926                                  | 2 365                                 | 2 347                                  | 47                                               | 80                                     | -                                               | 14                                     |   |
|                              | 12   | 9 304       | 3 443                                 | 1 569                                  | 2 392                                 | 1 810                                  | 24                                               | 58                                     | -                                               | 7                                      |   |
|                              | 2009 | 1           | 7 427                                 | 2 976                                  | 1 127                                 | 2 089                                  | 1 175                                            | -                                      | 55                                              | -                                      | 5 |
|                              |      | 2           | 6 824                                 | 3 257                                  | 662                                   | 1 749                                  | 1 078                                            | -                                      | 78                                              | -                                      | - |
| 3                            |      | 7 241       | 3 919                                 | 371                                    | 2 205                                 | 644                                    | 3                                                | 91                                     | -                                               | 8                                      |   |
| 1-3                          |      | 21 491      | 10 152                                | 2 159                                  | 6 043                                 | 2 897                                  | 3                                                | 224                                    | -                                               | 13                                     |   |

## 25- 海路載貨貨櫃吞吐量

Movimento de contentores cheios nos portos

Seaborne Laden Container Throughput

標準貨櫃單位 TEU

| 年/月<br>Ano/Mês<br>Year/Month |        | 標準貨櫃單位 TCU  |                                       |                                        |                                       |                                        |                                                  |                                        |                                                 |                                        |
|------------------------------|--------|-------------|---------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------|
|                              |        | 總數<br>Total | 進口<br>Importações<br>Import           |                                        | 出口<br>Exportações<br>Export           |                                        | 轉口入境<br>Em trânsito para Macau<br>Transit Inward |                                        | 轉口出境<br>Em trânsito de Macau<br>Transit Outward |                                        |
|                              |        |             | 內港<br>Porto Interior<br>Inner Harbour | 九澳港<br>Porto de Ka Hó<br>Ka Ho Harbour | 內港<br>Porto Interior<br>Inner Harbour | 九澳港<br>Porto de Ka Hó<br>Ka Ho Harbour | 內港<br>Porto Interior<br>Inner Harbour            | 九澳港<br>Porto de Ka Hó<br>Ka Ho Harbour | 內港<br>Porto Interior<br>Inner Harbour           | 九澳港<br>Porto de Ka Hó<br>Ka Ho Harbour |
|                              |        |             |                                       |                                        |                                       |                                        |                                                  |                                        |                                                 |                                        |
|                              |        |             |                                       |                                        |                                       |                                        |                                                  |                                        |                                                 |                                        |
| 2007                         | 98 668 | 43 144      | 12 422                                | 26 927                                 | 8 241                                 | 1 069                                  | 5 234                                            | 77                                     | 1 555                                           |                                        |
| 2008                         | 88 828 | 41 533      | 17 149                                | 19 592                                 | 7 860                                 | 624                                    | 1 587                                            | -                                      | 486                                             |                                        |
| 2008                         | 3      | 7 107       | 3 386                                 | 1 263                                  | 1 680                                 | 547                                    | 72                                               | 138                                    | -                                               | 21                                     |
|                              | 4      | 7 695       | 3 599                                 | 1 414                                  | 1 596                                 | 694                                    | 88                                               | 170                                    | -                                               | 134                                    |
|                              | 5      | 8 467       | 3 788                                 | 1 663                                  | 2 099                                 | 652                                    | 88                                               | 124                                    | -                                               | 54                                     |
|                              | 6      | 7 957       | 3 452                                 | 1 510                                  | 2 075                                 | 730                                    | 35                                               | 126                                    | -                                               | 29                                     |
|                              | 7      | 8 520       | 3 943                                 | 1 537                                  | 2 023                                 | 823                                    | 56                                               | 135                                    | -                                               | 3                                      |
|                              | 8      | 7 490       | 3 401                                 | 1 488                                  | 1 613                                 | 696                                    | 51                                               | 165                                    | -                                               | 76                                     |
|                              | 9      | 6 970       | 3 495                                 | 1 378                                  | 1 254                                 | 665                                    | 51                                               | 112                                    | -                                               | 15                                     |
|                              | 10     | 7 486       | 3 562                                 | 1 584                                  | 1 416                                 | 729                                    | 49                                               | 90                                     | -                                               | 57                                     |
|                              | 11     | 7 285       | 3 379                                 | 1 625                                  | 1 342                                 | 797                                    | 47                                               | 80                                     | -                                               | 14                                     |
|                              | 12     | 6 447       | 3 277                                 | 1 361                                  | 1 273                                 | 446                                    | 24                                               | 58                                     | -                                               | 7                                      |
| 2009                         | 1      | 5 139       | 2 723                                 | 997                                    | 1 109                                 | 250                                    | -                                                | 55                                     | -                                               | 5                                      |
|                              | 2      | 4 684       | 3 105                                 | 590                                    | 725                                   | 186                                    | -                                                | 78                                     | -                                               | -                                      |
|                              | 3      | 5 399       | 3 786                                 | 295                                    | 1 113                                 | 103                                    | 3                                                | 91                                     | -                                               | 8                                      |
|                              | 1-3    | 15 222      | 9 614                                 | 1 881                                  | 2 947                                 | 540                                    | 3                                                | 224                                    | -                                               | 13                                     |

資料來源：澳門海關

Fonte: Serviços de Alfândega

Source of Data: Macao Customs Service

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero



26- 貨櫃流量<sup>a</sup>Movimento de contentores<sup>a</sup>Container Flow<sup>a</sup>

|                              |             | 櫃次 N° No.      |                              |                                |                |                              |                                |
|------------------------------|-------------|----------------|------------------------------|--------------------------------|----------------|------------------------------|--------------------------------|
| 年/月<br>Ano/Mês<br>Year/Month | 總數<br>Total | 進口 Entrada In  |                              |                                | 出口 Saída Out   |                              |                                |
|                              |             | 小計<br>Subtotal | 海路<br>Via marítima<br>By Sea | 陸路<br>Via terrestre<br>By Land | 小計<br>Subtotal | 海路<br>Via marítima<br>By Sea | 陸路<br>Via terrestre<br>By Land |
| 2007                         | 99 901      | 52 260         | 47 807                       | 4 453                          | 47 641         | 44 235                       | 3 406                          |
| 2008                         | 94 494      | 50 948         | 47 873                       | 3 075                          | 43 546         | 40 348                       | 3 198                          |
| 2008 3                       | 7 663       | 4 112          | 3 723                        | 389                            | 3 551          | 3 288                        | 263                            |
| 4                            | 8 064       | 4 332          | 4 124                        | 208                            | 3 732          | 3 474                        | 258                            |
| 5                            | 8 847       | 4 769          | 4 513                        | 256                            | 4 078          | 3 824                        | 254                            |
| 6                            | 8 448       | 4 325          | 4 067                        | 258                            | 4 123          | 3 873                        | 250                            |
| 7                            | 8 823       | 4 753          | 4 490                        | 263                            | 4 070          | 3 759                        | 311                            |
| 8                            | 7 831       | 4 206          | 3 967                        | 239                            | 3 625          | 3 381                        | 244                            |
| 9                            | 7 693       | 4 296          | 4 075                        | 221                            | 3 397          | 3 162                        | 235                            |
| 10                           | 8 087       | 4 358          | 4 083                        | 275                            | 3 729          | 3 413                        | 316                            |
| 11                           | 7 912       | 4 304          | 4 006                        | 298                            | 3 608          | 3 303                        | 305                            |
| 12                           | 7 205       | 3 938          | 3 692                        | 246                            | 3 267          | 2 953                        | 314                            |
| 2009 1                       | 6 004       | 3 383          | 3 108                        | 275                            | 2 621          | 2 384                        | 237                            |
| 2                            | 5 294       | 3 113          | 2 960                        | 153                            | 2 181          | 2 019                        | 162                            |
| 3                            | 5 514       | 3 356          | 3 197                        | 159                            | 2 158          | 1 990                        | 168                            |
| 1-3                          | 16 812      | 9 852          | 9 265                        | 587                            | 6 960          | 6 393                        | 567                            |

  

| 年/月<br>Ano/Mês<br>Year/Month | 總數<br>Total | 轉口入境 Em trânsito para Macau<br>Transit Inward |                              |                                | 轉口出境 Em trânsito de Macau<br>Transit Outward |                              |                                |
|------------------------------|-------------|-----------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------|
|                              |             | 小計<br>Subtotal                                | 海路<br>Via marítima<br>By Sea | 陸路<br>Via terrestre<br>By Land | 小計<br>Subtotal                               | 海路<br>Via marítima<br>By Sea | 陸路<br>Via terrestre<br>By Land |
| 2007                         | 6 823       | 4 604                                         | 3 665                        | 939                            | 2 219                                        | 1 017                        | 1 202                          |
| 2008                         | 2 534       | 1 710                                         | 1 410                        | 300                            | 824                                          | 283                          | 541                            |
| 2008 3                       | 221         | 145                                           | 131                          | 14                             | 76                                           | 12                           | 64                             |
| 4                            | 305         | 180                                           | 164                          | 16                             | 125                                          | 85                           | 40                             |
| 5                            | 282         | 192                                           | 147                          | 45                             | 90                                           | 28                           | 62                             |
| 6                            | 187         | 127                                           | 114                          | 13                             | 60                                           | 16                           | 44                             |
| 7                            | 209         | 150                                           | 123                          | 27                             | 59                                           | 2                            | 57                             |
| 8                            | 242         | 157                                           | 134                          | 23                             | 85                                           | 47                           | 38                             |
| 9                            | 194         | 141                                           | 105                          | 36                             | 53                                           | 10                           | 43                             |
| 10                           | 171         | 110                                           | 85                           | 25                             | 61                                           | 29                           | 32                             |
| 11                           | 153         | 105                                           | 86                           | 19                             | 48                                           | 8                            | 40                             |
| 12                           | 110         | 72                                            | 51                           | 21                             | 38                                           | 4                            | 34                             |
| 2009 1                       | 91          | 50                                            | 34                           | 16                             | 41                                           | 3                            | 38                             |
| 2                            | 108         | 69                                            | 51                           | 18                             | 39                                           | -                            | 39                             |
| 3                            | 82          | 66                                            | 58                           | 8                              | 16                                           | 6                            | 10                             |
| 1-3                          | 281         | 185                                           | 143                          | 42                             | 96                                           | 9                            | 87                             |

資料來源：澳門海關

<sup>a</sup> 有關數據是表示載貨貨櫃及空貨櫃進出澳門的總次數

- 絕對數值為零

Fonte: Serviços de Alfândega

Os valores referem-se ao número total de vezes que os contentores (cheios e vazios) entraram e saíram de Macau

Valor absoluto igual a zero

Source of Data: Macao Customs Service

Data refer to the total number of laden and empty containers trips entering and exiting Macao

# 運輸及通訊統計

ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS STATISTICS

2009年3月 統計暨普查局 3號刊

MARÇO/2009 DSEC Nº3

MARCH/2009 DSEC No. 3

## 27- 按船旗統計的離澳貨船

Capacidade da embarcação de carga e número de embarcações saídas de Macau, segundo a bandeira

Cargo Vessel Departures by Flag

| 年 / 季<br>Ano/Trimestre<br>Year/Quarter | 船旗 Bandeira de embarcação Flag                 |                    |                         |                        |                                                     |                    |                         |                        |
|----------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------|-------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------|-------------------------|------------------------|
|                                        | 船次 No No.                                      |                    |                         |                        | 容量 Capacidade Capacity<br>(千淨註冊噸 1000 TLR '000 NRT) |                    |                         |                        |
|                                        | 中國大陸<br>China<br>Continental<br>Mainland China | 香港<br>Hong<br>Kong | 巴拿馬<br>Panamá<br>Panama | 其他<br>Outros<br>Others | 中國大陸<br>China Continental<br>Mainland China         | 香港<br>Hong<br>Kong | 巴拿馬<br>Panamá<br>Panama | 其他<br>Outros<br>Others |
| 2007                                   | 7 362                                          | 2 915              | 148                     | 12                     | 2 719.2                                             | 1 061.2            | 77.5                    | 12.0                   |
| 2008                                   | 4 482                                          | 2 156              | 75                      | 21                     | 1 966.3                                             | 744.0              | 39.8                    | 21.8                   |
| 2008 1                                 | 1 288                                          | 634                | 16                      | 10                     | 592.2                                               | 226.4              | 9.0                     | 9.6                    |
| 2                                      | 1 189                                          | 520                | 29                      | 4                      | 555.9                                               | 169.1              | 13.0                    | 4.5                    |
| 3                                      | 1 152                                          | 497                | 8                       | 4                      | 463.7                                               | 168.5              | 6.1                     | 4.5                    |
| 4                                      | 853                                            | 505                | 22                      | 3                      | 354.5                                               | 180.0              | 11.7                    | 3.3                    |
| 2009 1                                 | 668                                            | 442                | 6                       | 6                      | 273.9                                               | 139.8              | 6.0                     | 4.4                    |

資料來源：港務局

Fonte: Capitania dos Portos

Source of Data: Maritime Administration

TLR - Tonelada Líquida registrada

NRT - Net registered tonne

## 通訊

COMUNICAÇÕES

COMMUNICATIONS

## 28- 寄出郵件

Correspondência postal expedida

Outgoing Mail

千 1000 '000

| 年 / 季<br>Ano/Trimestre<br>Year/Quarter | 總數<br>Total | 普通信件<br>Correspondência ordinária<br>Ordinary mail | 掛號信件<br>Correspondência registrada<br>Registered mail | 郵包<br>Encomendas<br>Parcels |
|----------------------------------------|-------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------|
| 2007                                   | 27 759.2    | 27 259.1                                           | 493.0                                                 | 7.2                         |
| 2008                                   | 30 346.2    | 29 686.6                                           | 651.8                                                 | 7.8                         |
| 2008 1                                 | 7 191.5     | 7 065.0                                            | 124.6                                                 | 1.8                         |
| 2                                      | 7 148.2     | 7 019.8                                            | 126.8                                                 | 1.6                         |
| 3                                      | 8 106.4     | 7 880.0                                            | 224.3                                                 | 2.0                         |
| 4                                      | 7 900.2     | 7 721.8                                            | 176.0                                                 | 2.4                         |
| 2009 1                                 | 7 163.9     | 7 018.8                                            | 143.0                                                 | 2.1                         |

資料來源：澳門郵政

Fonte: Correios de Macau

Source of Data: Macao Post

# 29- 電訊

## Telecomunicações

### Telecommunications

| 年/月<br>Ano/Mês<br>Year/Month | 電話用戶 (期末)                                                |             | Telefone (fim do período) | Telephone Users (end-period) |                                                     |
|------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------|---------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------|
|                              | 固網電話<br>Linhas telefónicas fixas<br>Fixed-line Telephone | 流動電話        |                           | Mobile Telephone             |                                                     |
|                              |                                                          | 總數<br>Total | 用戶<br>Users               | Utentes                      | 儲值咭 Cartões SIM pré-pagos<br>Stored-value GSM Cards |
| 2007                         | 178 013                                                  | 794 323     | 356 117                   |                              | 438 206                                             |
| 2008                         | 175 920                                                  | 932 596     | 395 943                   |                              | 536 653                                             |
| 2008                         | 3                                                        | 177 717     | 829 440                   | 364 310                      | 465 130                                             |
|                              | 4                                                        | 177 752     | 843 361                   | 366 890                      | 476 471                                             |
|                              | 5                                                        | 177 848     | 850 087                   | 370 833                      | 479 254                                             |
|                              | 6                                                        | 177 851     | 856 247                   | 374 781                      | 481 466                                             |
|                              | 7                                                        | 177 796     | 862 735                   | 379 684                      | 483 051                                             |
|                              | 8                                                        | 177 826     | 863 468                   | 383 012                      | 480 456                                             |
|                              | 9                                                        | 177 414     | 879 683                   | 386 056                      | 493 627                                             |
|                              | 10                                                       | 177 168     | 892 746                   | 387 910                      | 504 836                                             |
|                              | 11                                                       | 176 558     | 916 172                   | 392 685                      | 523 487                                             |
|                              | 12                                                       | 175 920     | 932 596                   | 395 943                      | 536 653                                             |
| 2009                         | 1                                                        | 175 423     | 948 220                   | 397 505                      | 550 715                                             |
|                              | 2                                                        | 174 918     | 968 107                   | 398 386                      | 569 721                                             |
|                              | 3                                                        | 174 421     | 985 760                   | 399 179                      | 586 581                                             |

| 年/月<br>Ano/Mês<br>Year/Month |             | 互聯網服務      Serviços de internet      Internet Services |                             |             |                            |                       |                                               |                             |         |                   |                            |
|------------------------------|-------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------|----------------------------|-----------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------|---------|-------------------|----------------------------|
|                              |             | 用戶數目(期末)      Total de utentes no fim do período       |                             |             |                            |                       | 使用時數 (千小時)      Horas utilizadas (1000 horas) |                             |         |                   |                            |
|                              |             | No. of Subscribers (end-period)                        |                             |             |                            |                       | Hours of Usage ('000 hours)                   |                             |         |                   |                            |
|                              |             | 總數<br>Total                                            | 個人用戶      Utente individual |             | 團體用戶      Utente colectivo | 租用專線<br>Linha alugada | 總數<br>Total                                   | 個人用戶      Utente individual |         | 其他<br>Outros      | 團體用戶      Utente colectivo |
| Individual Subscribers       | Banda larga |                                                        | Individual Subscribers      | Banda larga |                            |                       |                                               |                             |         |                   |                            |
|                              |             | 寬頻<br>Broadband                                        | Group Subscribers           | Leased Line |                            |                       | Subtotal                                      | 寬頻<br>Broadband             | Others  | Group subscribers |                            |
| 2007                         |             | 119 913                                                | 119 711                     | 112 498     | 38                         | 164                   | 178 604                                       | 178 604                     | 176 717 | 1 886             | 0.4                        |
| 2008                         |             | 128 502                                                | 128 305                     | 125 479     | 31                         | 166                   | 252 912                                       | 252 912                     | 252 221 | 691               | 0.2                        |
| 2008                         | 3           | 123 117                                                | 122 923                     | 116 406     | 38                         | 156                   | 19 563                                        | 19 563                      | 19 482  | 81                | 0 <sup>#</sup>             |
|                              | 4           | 124 088                                                | 123 894                     | 117 536     | 38                         | 156                   | 19 377                                        | 19 377                      | 19 308  | 68                | 0 <sup>#</sup>             |
|                              | 5           | 127 179                                                | 126 985                     | 120 725     | 38                         | 156                   | 20 475                                        | 20 475                      | 20 409  | 66                | 0 <sup>#</sup>             |
|                              | 6           | 127 490                                                | 127 294                     | 121 150     | 36                         | 160                   | 21 074                                        | 21 074                      | 21 009  | 65                | 0 <sup>#</sup>             |
|                              | 7           | 128 569                                                | 128 368                     | 122 390     | 36                         | 165                   | 22 023                                        | 22 023                      | 21 969  | 54                | 0 <sup>#</sup>             |
|                              | 8           | 129 280                                                | 129 076                     | 123 314     | 36                         | 168                   | 22 751                                        | 22 751                      | 22 701  | 50                | 0 <sup>#</sup>             |
|                              | 9           | 128 164                                                | 127 967                     | 124 663     | 31                         | 166                   | 21 711                                        | 21 711                      | 21 671  | 39                | 0 <sup>#</sup>             |
|                              | 10          | 128 910                                                | 128 711                     | 125 595     | 31                         | 168                   | 23 491                                        | 23 491                      | 23 454  | 37                | 0 <sup>#</sup>             |
|                              | 11          | 128 894                                                | 128 695                     | 125 769     | 31                         | 168                   | 22 826                                        | 22 826                      | 22 791  | 34                | -                          |
|                              | 12          | 128 502                                                | 128 305                     | 125 479     | 31                         | 166                   | 24 472                                        | 24 472                      | 24 441  | 31                | -                          |
| 2009                         | 1           | 128 239                                                | 128 043                     | 125 290     | 31                         | 165                   | 24 774                                        | 24 774                      | 24 745  | 28                | -                          |
|                              | 2           | 128 338                                                | 128 144                     | 125 496     | 31                         | 163                   | 23 773                                        | 23 773                      | 23 749  | 24                | -                          |
|                              | 3           | 128 087                                                | 127 897                     | 125 312     | 31                         | 159                   | 26 653                                        | 26 653                      | 26 629  | 24                | 0 <sup>#</sup>             |
|                              | 1-3         | ..                                                     | ..                          | ..          | ..                         | ..                    | 75 200                                        | 75 200                      | 75 123  | 76                | 0 <sup>#</sup>             |

資料來源：電信管理局及澳門電訊有限公司

Fonte: Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações e Companhia de Telecomunicações de Macau S.A.R.L.

Source of Data: Bureau of Telecommunications Regulation and Macao Telecommunications Company Ltd.

註 1: 有關互聯網資料包括以儲值咭上網的用戶

Nota 1: A informação referente a internet inclui os utentes de cartões pré-pagos

Note 1: Data on Internet include pre-paid Internet card users

0<sup>#</sup> 結果數字少於所採用單位半數

Resultado inferior a metade da unidade adoptada

Magnitude less than half of the unit employed

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

.. 不適用

Não aplicável

Not applicable